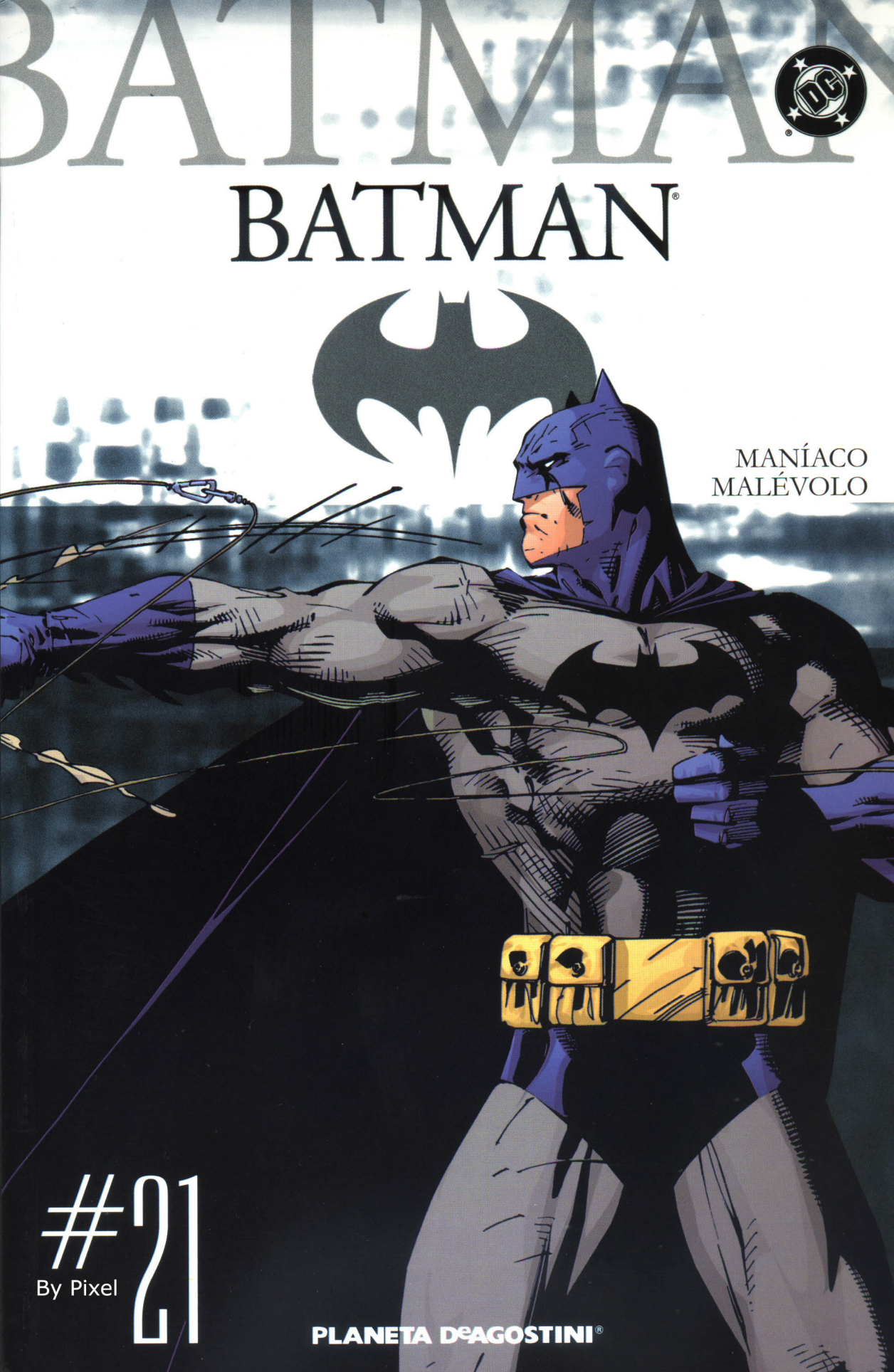
BATMAN



MANÍACO MALÉVOLO

#21

By Pixel

PLANETA DeAGOSTINI®

BATMAN

COLECCIONABLE **BATMAN # 21**

Guión	Dibujo	Tinta	Color
ALAN GRANT	MIKE MANLEY	JOSEF RUBINSTEIN	ADRIENNE ROY
DOUG MOENCH	JIM BALENT	FRANK McLAUGHLIN	
	BRET BLEVINS	BOB SMITH	

Si deseas información sobre los cómics de **Planeta DeAgostini** o realizar alguna consulta a la editorial, busca en la web: www.planetadeagostinicomics.com

Si deseas adquirir los cómics de Planeta DeAgostini, busca en la web: www.planetacomic.net

Y ya sabéis, esperamos vuestras cartas, comentarios, opiniones y propuestas en:

COLECCIONABLE BATMAN
Planeta DeAgostini Cómics
Planeta DeAgostini, S.A.
Diagonal, 662-664, 3º B
08034 BARCELONA

Presidente Grupo Planeta: **José Manuel Lara Bosch**
Consejero Delegado Planeta DeAgostini: **Santiago Benedé**
Director de Planeta DeAgostini Cómics: **Antonio Pérez**
Director editorial: **Jaime Rodríguez**
Editoras: **Cristina de Avilés** y **Encarna Castillo**
Director artístico: **Pere Olivé**
Grafismo: **JuanJo Macarro**
Directora de derechos: **Anna Buyreu**
Asistente de derechos y dirección: **Antonio Sánchez**
Redactor de cierre: **Emilio García**
Comerciales: **Carolina Fernández** y **Carlos Gómez**

COLECCIONABLE BATMAN nº 21. Publicación semanal de Editorial Planeta DeAgostini, S.A
Diagonal, 662-664, 3º B, 08034-Barcelona. ISBN (O.C.): 84-674-1693-9. ISBN nº 21: 84-674-1714-5
Copyright © 2005 Editorial Planeta DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos lo
derechos. Copyright © 1993, 2005 DC Comics. All Rights Reserved. All characters, their likenesses an
related elements featured in this publication are trademarks of DC Comics. Edición: Encarna Castill
Traducción: Germán Muñoz. Diseño interior y diseño de cubierta: Rut Serrano y Gerard F. Munt
Rotulación: Jordi Solé. Realización técnica editorial: Fanhunter S.L. Este cómic incluye el material US
Batman nº 506 y 507 (IV/V/94) y *Shadow of the Bat* nº 26 y 27 (IV/V/94). Impreso en España po
Gayban. Depósito Legal: B- 24878-2005. Distribuido en España por LOGISTA. Aragonés, 18. Polígon
Industrial de Alcobendas. 28108 Alcobendas (Madrid). (X-2005) (2L56). El precio en Canarias, Ceut
y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.

BATMAN

MANÍACO MALÉVOLO

ALAN GRANT
DOUG MOENCH
MIKE MANLEY
JIM BALENT
BRET BLEVINS
JOSEF RUBINSTEIN
FRANK McLAUGHLIN
BOB SMITH
ADRIENNE ROY

PLANETA DeAGOSTINI®

"La Cruzada" está llegando a su fin y **Matarife**, el enemigo que siempre se le escapa al **Nuevo Batman**, tendrá un papel primordial en los sucesos que ocurrirán a partir del próximo número, aunque mejor no adelantemos acontecimientos y recapitulemos lo que ha pasado hasta ahora.

Desde que Bane le rompió la espalda a **Bruce Wayne**, éste abandonó el manto del murciélago y lo cedió a **Jean Paul Valley**, más conocido como **Azrael**. Cuando el padre de **Robin**, **Jack Drake**, y la **Dra. Shondra Kinsolving** fueron secuestrados delante de Bruce, éste abandonó Gotham junto a **Alfred** para buscarlos y traerlos de vuelta. Mientras tanto, Jean Paul sucumbe a las órdenes del Sistema y convierte la guerra contra el crimen de Batman en una cruzada sin control. Con nuevo traje, nuevas normas y sin Robin por en medio, Jean Paul se enfrenta poco a poco a algunos villanos del Hombre Murciélago, como **Joker** y **Catwoman**. Estos encuentros no hacen sino enfatizar las diferencias existentes entre el Batman de antaño y el actual, que no deja de ser un prototipo de antihéroe más preocupado a veces por sí mismo que por los demás y que no duda en llevar a la práctica las mismas técnicas sangrientas del enemigo. Sin duda representa todo lo malo de la sociedad de los años noventa aplicado al icono que simboliza Batman. Lo que está claro es que esta tendencia no puede conducir a nada bueno.

En este número Jean Paul prosigue su caza a Matarife mientras se encuentra con otros enemigos clásicos del murciélago, como es el caso de **Clayface**. Para empezar, hay cinco versiones distintas de este personaje. El primero nació en el *Detective Comics* 40 (junio de 1940), bajo la identidad de **Basil Karlo**, actor frustrado que asesinaba en el rodaje de sus películas ataviado como el Fantasma de la Ópera para ocultar su rostro. El segundo, **Matt Hagen** (*Detective Comics* 298, diciembre de 1961) fue producto de su tiempo. Con la ingenuidad de los años sesenta previos al asesinato de JFK, América se volcaba hacia lo 'absurdo'. Por ello no es de extrañar que Hagen se bañe en un lago subterráneo de colores que le otorga poderes, convirtiendo su cuerpo en barro. El tercer Clayface nació en el *Detective Comics* 478 (julio de 1978) y es el más triste de todos: Preston Payne se inyectó sangre de Hagen, maldiciéndose a sí mismo sin la oportunidad de tocar a otro ser vivo porque su contacto mata. Es éste Clayface el que aparece en este número, acompañado por Clayface IV (*The Outsiders* 21, julio de 1987) una chica con la que experimentó la organización terrorista Kobra en busca de un buen soldado. Todos ellos se unieron bajo las órdenes de Karlo en "El enigma Clayface" (*Detective* 604-607, 1989) para derrocar a Batman. Sin embargo, Karlo quería los poderes de todos ellos para evolucionar en Clayface V, el más temible de todos. Quedó enterrado bajo tierra pero veréis su regreso en futuras entregas.

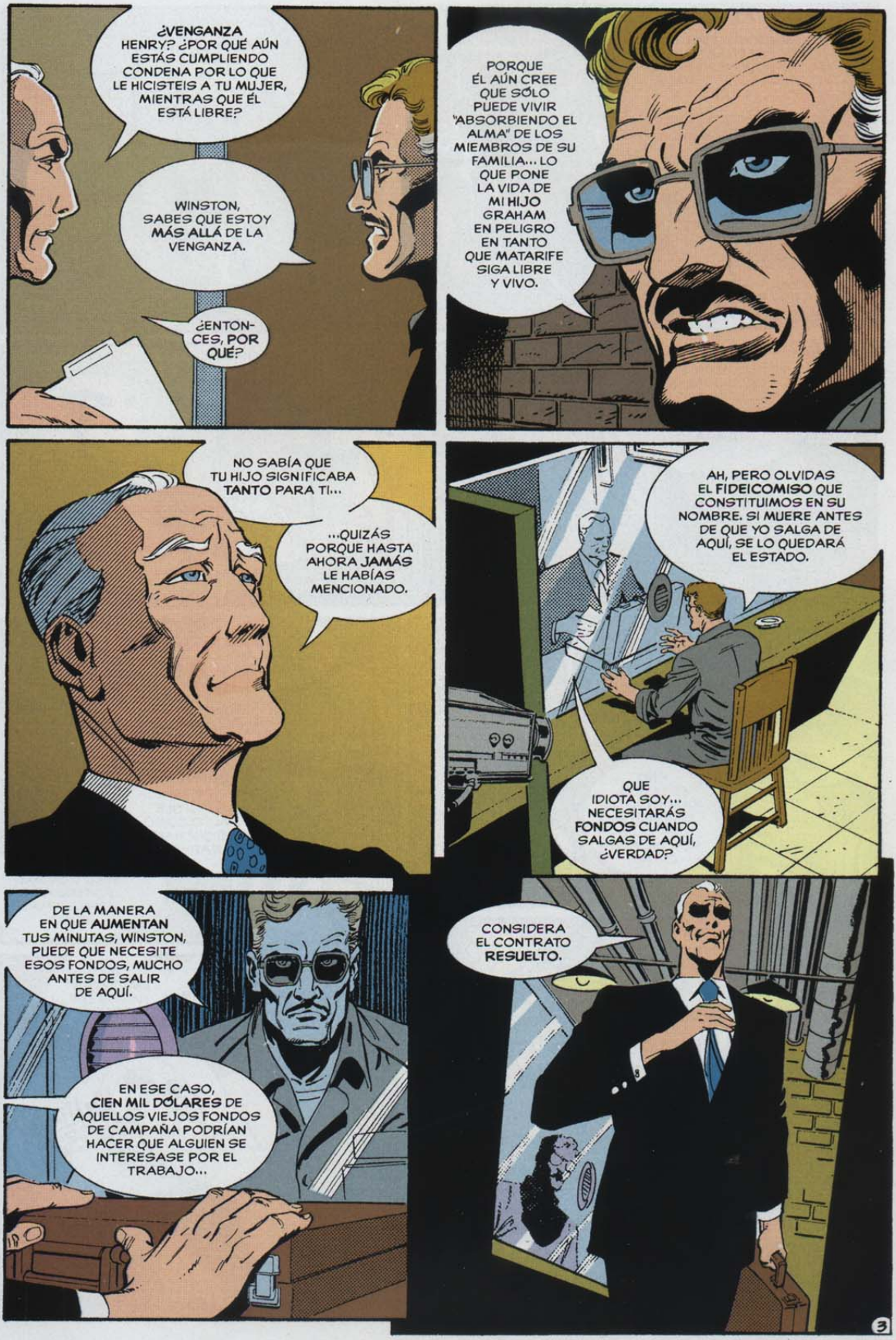
En su encuentro con Clayface, Jean Paul da muestras de lo que es el principio del fin de "La Cruzada", saga que llegará a su conclusión en el número que viene para dar paso a "La Búsqueda". Seguid atentos porque todavía queda mucho camino por recorrer.

David Hernando

CHUCK DIXON GUIÓN GRAHAM NOLAN LÁPIZ SCOTT HANNA TINTA ADRIENNE ROY COLOR

BATMAN CREADO POR BOB KANE

PARA SALVAR UN AUTOBÚS LLENO DE NIÑOS TUVE QUE DEJAR QUE MATARIFE ESCAPASE EN LA TORMENTA.
PUDO SALTAR DEL TREN EN CUALQUIER PARTE, PARA EVITAR A LA POLICÍA QUE LE ESPERABA EN LA SIGUIENTE ESTACIÓN.
PROBABLEMENTE, BUSCÓ REFUGIO, BIEN EN LOS BOSQUES, BIEN EN LA CIUDAD, ESCONDIÉNDOSE HASTA QUE LAS COSAS SE CALMASEN UN POCO.
PLANEANDO EL PRÓXIMO ATENTADO CONTRA LA VIDA DE GRAHAM ETCHINSON.
MIENTRAS TANTO, TRAS UNAS OSCURAS PUERTAS CERRADAS A LA LIBERTAD, HENRY ETCHINSON CUMPLE SU CONDENA.
¿QUERÍAS VERME, HENRY?
¿ERES MI ABOGADO, NO WINSTON? NECESITO QUE TE OCUPES DE UN CONTRATO.
¿QUÉ CLASE DE CONTRATO, HENRY?
UN CONTRATO SOBRE LA VIDA DE MI PRIMO.
EL ASESINO EN SERIE MATARIFE.
14734
2


¿VENGANZA HENRY? ¿POR QUÉ AÚN ESTÁS CUMPLIENDO CONDENA POR LO QUE LE HICISTEIS A TU MUJER, MIENTRAS QUE ÉL ESTÁ LIBRE?
WINSTON, SABES QUE ESTOY MÁS ALLÁ DE LA VENGANZA.
¿ENTONCES, POR QUÉ?
PORQUE ÉL AÚN CREE QUE SÓLO PUEDE VIVIR "ABSORBIENDO EL ALMA" DE LOS MIEMBROS DE SU FAMILIA... LO QUE PONE LA VIDA DE MI HIJO GRAHAM EN PELIGRO EN TANTO QUE MATARIFE SIGA LIBRE Y VIVO.
NO SABÍA QUE TU HIJO SIGNIFICABA TANTO PARA TI...
...QUIZÁS PORQUE HASTA AHORA JAMÁS LE HABÍAS MENCIONADO.
AH, PERO OLVIDAS EL FIDEICOMISO QUE CONSTITUIMOS EN SU NOMBRE. SI MUERE ANTES DE QUE YO SALGA DE AQUÍ, SE LO QUEDARÁ EL ESTADO.
QUE IDIOTA SOY... NECESITARÁS FONDOS CUANDO SALGAS DE AQUÍ, ¿VERDAD?
DE LA MANERA EN QUE AUMENTAN TUS MINUTAS, WINSTON, PUEDE QUE NECESITE ESOS FONDOS, MUCHO ANTES DE SALIR DE AQUÍ.
EN ESE CASO, CIEN MIL DÓLARES DE AQUELLOS VIEJOS FONDOS DE CAMPAÑA PODRÍAN HACER QUE ALGUIEN SE INTERESASE POR EL TRABAJO...
CONSIDERA EL CONTRATO RESUELTO.

TRES NOCHES MÁS TARDE UN COMPLETO ABSTEMIO, ADICTO A LAS SODAS LIGHT SE DIRIGE A LOS PEORES GARITOS DE LA CIUDAD.
FRANK'S TAVERN
SU NOMBRE ES KEVIN MAO.
DE MOMENTO SÓLO UNA LIGHT, PERO SI EN UN FUTURO OYES ALGO, FRANK, ESTOY BUSCANDO TRABAJO.
TODOS LO HACEMOS. EXCEPTO FRANK, QUE ESTÁ MUERTO.
¿QUÉ TIPO DE TRABAJO?
DEL TIPO QUE UN POLI HARÍA SI PUDIESE.
SSSSSS
Y NO ESTAMOS HABLANDO DE CONSEGUIR UNA BAJA POR INCAPACIDAD.
NO, OLVIDÁNDOSE DE LAS REGLAS Y LA NORMATIVA.
glglglglg
¿ASÍ QUE ALGO COMO LO QUE HARÍA BATMAN?
ALGO ASÍ. SÓLO CON MÁS POTENCIA DE FUEGO Y MÁS DURO.
POR LO QUE HE OÍDO ESTOS DÍAS SOBRE BATMAN, MÁS DURO VA A SER DIFÍCIL.
NO HE DICHO QUE FUESE FÁCIL. SOY REPUBLICANO.
HAZ CORRER EL RUMOR Y MANTENTE ALERTA PARA CONSEGUIR UNA BUENA COMISIÓN.
ME ENCONTRARÁS EN ESE NÚMERO.
Ballistic
555-3210

DIECISIETE MANZANAS AL SUROESTE, EN UN CALLEJÓN DECADENTE TRES MÚSICOS FRACASADOS Y CRIMINALES CONVICTOS HAN PASADO SEIS MESES SIN ENSAYAR LA VERSIÓN BIZARRA Y ÁCIDA POST-PUNK DE GOTHAM AL GRUNGE DE SEATLE.
¡MOVEOS, CHICOS! ME ESTÁIS QUITANDO EL ALIENTO.
PERO CREÍA QUE TENÍAMOS QUE HACER UN TRABAJO.
SURLEY-SHMOE TIENE RAZÓN, MOJO, ACABEMOS CON ESTE CRETINO Y ARRASAMOS EL ESCENARIO.
AHORA, A PESAR DE NO TENER PÚBLICO NI BUENAS CRÍTICAS, MAÍACO MALÉVOLO CONTINÚA CON SU ESPECTÁCULO.
MÁS O MENOS...
BONK
TIENE RAZÓN, ¿EH, MELENAS?
¡OWW!
DEBERÍA ALIMENTAROS CON YUNQUES.
¡OOW!
BOOF
¡OXIDADOS!
TAKE YOUR BEST SHOT
AHORA, RELAJAOS ANTES DE QUE OS SAQUE LA CERA DE LOS OÍDOS POR LA NARIZ.
PERO YO... YO NO TE... TENGO EL DINERO...

¿AH SI? ESCUCHA MOROSO, QUIERES COMETER UN SUICIDIO, MONTAR UN ESCÁNDALO...
PERO NO VENGAS A NOSOTROS CON LAS MUÑECAS ENSANGRENTADAS.
POR FAVOR... POR FAVOR...
LA ÚLTIMA VEZ TE DEJAMOS UN OJO A LA FUNERALA MUY AMABLEMENTE, PERO AHORA LE DEBES A LOS CHICOS DE ROSELLI CINCO MIL...
ASÍ QUE TENEMOS QUE...
...DARTE MÁS FUERTE.
¡YEEAAHRR!
BWAKSH!
DEJADLE IR CHICOS... TIENE DEUDAS DE JUEGO QUE PAGAR.
MI... MI PIERNA... ¡MI PI... PIERNA!

OYE MOJO, ESTE CURRO SE ESTÁ VOLVIENDO **ABURRIDO**.
POR UNA VEZ, ESTOY **DE ACUERDO** CONTIGO.
NECESITAMOS MEJORAR NUESTRAS METAS SI NO QUEREMOS SER **MATONES** EL RESTO DE NUESTRAS JODIDAS VIDAS.

HEY, HE OÍDO QUE OFRECEN CIEN MIL MACHACANTES POR LA CABEZA DE UN **ASESINO LOCO** LLAMADO MATARIFE.

WUNK
¡NO DIGAS MEMECES, IDIOTA!
¡OUUCH!

LO DIGO **EN SERIO**, MOJO.
¡Y YO SOY LA **VÍA LÁCTEA**! ¿QUIÉN ES ESTE "MATARIFE"?
¿Y **CÓMO** CONSEGUIMOS ESOS CIEN MIL PAVOS?

NO LO SÉ, MOJO. PERO SI SE LOS NOMBRES DE TRES O CUATRO TÍOS QUE SE SUPONE AYUDARON A MATARIFE A ESCAPARSE DE **ARKHAM** UNA VEZ...

¿AH SÍ? DEBERÍA AZOTARTE CON TU PROPIA LENGUA.
¡OWWW! ¿POR QUÉ TE METES SIEMPRE CONMIGO, MOJO?
SMEKITY-SMAKITY
SMEK
SMAK
¡PORQUE ESTE IDIOTA TIENE LA CABEZA DEMASIADO MACHADA PARA SENTIRLO
SI, PERO...
STUB
¡CÁLLATE, SURLY-SHMOE!
GSHH
¿Y TU, MELENAS? ¿HACE CUANTO QUE NOS OCULTAS ESTO?
¿CUÁNTO TIEMPO HEMOS ESTADO MALGASTANDO NUESTRO TIEMPO ROMPIENDO PIERNAS DE MOROSOS?
¿SIGNIFICA ESO QUE ESTAMOS INTERESADOS, MOJO?
QUÍTATE ESA MIRADA DE LA CARA, GENIO, Y VETE A CONSEGUIR ESOS NOMBRES.
¡BIEN, BIEN BIEEN!
PUNT!
KRATCH
8

HABIENDO TERMINADO SU RONDA, KEVIN MAO ABANDONA LAS CALLES.
CAMINA ENTRE LA NIEVE DERRETIDA Y COSAS PEORES.
TODO GRATIS... ALQUILER, ELECTRICIDAD, TELÉFONO... TODO MENOS LA COMIDA. Y AHÍ ESTÁ EL TEMA.
FUERA DEL CUERPO, PERO TODAVÍA ME SIENTO UN POLI POR DENTRO. Y TENGO QUE COMER.
SER UN VIGILANTE NO TIENE GRACIA SI ESTÁS HAMBRIENTO.
Y VUELVE A LA ESTACIÓN DE METRO ABANDONADA A LA QUE AHORA LLAMA HOGAR.
AÚN ME CUESTA CREER LO QUE PASÓ...

...COMO ESE MONSTRUO ME MORDIÓ... ME INYECTÓ ALGO EN LA COLUMNA... ME DIO POR MUERTO.
...PERO EN CAMBIO, ME DESPERTÉ SIENDO CASI INVULNERABLE... MI PIEL SE HABÍA CONVERTIDO EN UNA "ARMADURA"... HABÍAN AUMENTADO MI FUERZA, MI VELOCIDAD... MIS SENTIDOS.
ES GENIAL, PERO NO PUEDO SEGUIR SIENDO COMO EL POLICÍA KEVIN MAO. ADEMÁS, OFICIALMENTE, ESTOY MUERTO.
ASÍ QUE PARA COMER TENGO QUE SER MÁS MERCENARIO QUE VIGILANTE... PERO AÚN ASÍ UN MERCENARIO QUE SÓLO ACEPTA TRABAJOS QUE MERECEN LA PENA.
K-SHAK
POK POK POK
DEET DEET DEET DEET
ME PREGUNTO COMO SE GANARÁ EL PAN BATMAN.
¿SI?
SOY FRANK EL MUERTO. ¿LE INTERESARÍA A UN POLI QUE NO SE PREOCUPA POR LAS ORDENANZAS LIQUIDAR A UN ASESINO EN SERIE?
¿CUÁNTO?
CINCUENTA MIL.
¿Y CUÁNTO ANTES DE TU COMISIÓN, FRANK EL MUERTO?
MUY BIEN, SETENTA Y CINCO. PERO MI DIEZ POR CIENTO SALE DE AHÍ.
¿QUIÉN ES EL ASESINO Y COMO LE PILLO?

CUATRO HOMBRES AYUDARON UNA VEZ A MATARIFE A ESCAPAR DEL MANICOMIO LLAMADO ARKHAM.
TRES DE ELLOS NUNCA FUERON ARRESTADOS.
RAXSTIX BILLIARDS
Y UNO DE ELLOS ES JUGADOR PROFESIONAL DE BILLAR.
CRASH!!
¡¿QUÉ DE...!?
¿DÓNDE ESTÁ MATARIFE?
¿QUI... QUIÉN?
EKTAR... ETCHINSON.
¿DÓNDE... ESTÁ?
Gotham Gazette
KROLL CONDENA LA VIOLENCIA DE BATMAN
NO DIGA QUE NO LE AVISÉ, COMISARIO GORDON...
¿ESTÁ INTENTANDO MINAR LA MORAL DEL CUERPO, ALCALDE, O SÓLO ESTÁ DEMOSTRANDO QUE YO NO LE GUSTO?
SOY UN POLÍTICO, GORDON. EL ALCALDE DE UNA CIUDAD INFESTADA POR EL CRIMEN. Y SÓLO ESTOY BUSCANDO A ALGUIEN QUE PUEDA APLICAR UN POCO DE LEY Y ORDEN.
11

ESTÁ HACIENDO QUE LOS POLICÍAS PAREZCAN INEPTOS. SABE QUE TENEMOS UNOS PROCEDIMIENTOS Y QUE NO PODEMOS HACER LO QUE HACE BATMAN.
SI LA MEMORIA NO ME FALLA, COMISARIO, NO HACE TANTO QUE USTED ERA EL MAYOR ADMIRADOR DE BATMAN.
¿POR QUÉ HA CAMBIADO?
MUCHAS COSAS HAN CAMBIADO EN ESTA CIUDAD, ALCALDE. PERO YO NO SOY UNA DE ELLAS.
TODAVÍA CREO EN LA LEY Y EL ORDEN.
NO EN LA VIOLENCIA EXPEDITIVA.
¡HABLA MIENTRAS PUEDAS!
¡NO SE QUIÉN ES! ¡NUNCA HE OÍDO HABLAR DE NINGÚN...!
KRATCH!
...MATARIFE.
KUNCH
SHRUK

MENUDA PÉRDIDA DE TIEMPO. ANTES DE PREGUNTAR YA SABÍA QUE NO HABÍA POSIBILIDAD DE QUE AYUDASEN...
YA QUE NINGUNO DE ELLOS COINCIDÍA CON LAS DESCRIPCIONES DEL CÓMPLICE DE MATARIFE.
KROLL TENÍA RAZÓN EN UNA COSA.
JAMÁS PENSÉ QUE ME PONDRÍA CONTRA BATMAN.
PERO HA CAMBIADO. NO ES EL HOMBRE QUE CONOCÍA.
¿QUÉ LE HA PASADO?
A UN OCÉANO DE DISTANCIA.
RESCATAR AL PADRE DE TIM NO ES SUFICIENTE, ALFRED.
LO SÉ, AMO BRUCE.
NO IMPORTA LO QUE SHONDRA KINSOLVING HAYA PODIDO HACER... NO PUEDO OLVIDAR LO QUE HA HECHO POR MÍ.
CUANDO MÁS NECESITABA AYUDA... ALLÍ ESTABA ELLA.
SALVÓ MI VIDA, ALFRED.

"...Y PUEDE QUE TAMBIÉN LA DE BATMAN".
NADA... Y YA NO SÉ DÓNDE ACUDIR.
MATARIFE AÚN ESTÁ AHÍ FUERA, ESPERANDO PARA ATACAR A GRAHAM ETCHINSON...
...O A CUALQUIER OTRO FAMILIAR...
¿PERO DÓNDE?
NECESITO SACAR DEL ORDENADOR LOS NOMBRES Y DIRECCIONES ACTUALES. MÁS INFORMACIÓN DE LOS QUE LE AYUDARON A ESCAPAR DE ARKHAM LA PRIMERA VEZ...
...ANTES DE QUE BANE LE LIBERASE JUNTO A TODOS LOS OTROS MANIACOS.
¿POR DONDE SE VA A CHINA? ESTOY CONFUSO..
KOINK
HEY! TENEMOS MEJORES COSAS QUE HACER. COMO ENCONTRAR AL COLEGA DE MATARIFE QUE JUEGA AL BILLAR.
BIEN MOJO. AÚPAME A ESA VENTANA PARA QUE PUEDA RECONOCER EL LUGAR.
AHORA QUE LO PIENSO, HE ESTADO CONFUSO TODA MI VIDA.

MÁS VALE QUE PASEMOS AL SIGUIENTE NOMBRE DE LA LISTA, MOJO, PORQUE PARECE QUE YA HAN ESTADO AQUÍ. ALGUIEN PRETENDE ADELANTÁRSENOS.
LA MANSIÓN WAYNE AÚN ESTÁ A OSCURAS.
ME PREGUNTO SI JEAN PAUL ESTÁ EN LA CUEVA.
NO ES QUE EL NUEVO BATMAN QUIERA A ROBIN PARA NADA. SALVO QUIZÁS PARA VOLVER A ESTRANGULARLE...
... Y YO YA TENGO MIS PROPIOS PROBLEMAS CON CLUEMASTER, LOS SPEEDBOYZ Y TODOS LOS DEMÁS.
Y HABLANDO DE ESO, TIM DRAKE VA A TENER QUE DESCANSAR SI QUIERE IR A LA ESCUELA MAÑANA.

NO HAY DIRECCIONES, PERO TENGO DOS NOMBRES MÁS.
UNO DE ELLOS TIENE UN CÓMPLICE QUE POSEE UN ALMACÉN DONDE SE SOSPECHA TRAFICA CON MERCANCÍAS ROBADAS.
VRAOWWWW
KLUB
¿QUIERES DEJAR DE PEGARME?
¡CÁLLATE ANTES DE QUE TE ARRANQUE LA PIEL A TIRAS!
EH, CALMAOS. YA ESTAMOS DENTRO, CHICOS.
klick

DAOS PRISA CON ESOS VÍDEOS. AÚN TENEMOS QUE DESHACERNOS DEL CAMIÓN.
YA NO QUEDAN VÍDEOS. SÓLO ALGÚN...
THIS END UP
STONK
¿...MICROONDAS?
BWAFT
¿QUÉ DE...?
PLUTCH
NOLAN-VISION 4 HEAD-VCR
MUY BIEN, TÍOS LISTOS. ESTAMOS BUSCANDO A ETCHINSON.
WOMP
NO ES ETCHINSON, CEREBRO DE MOSQUITO. ES A SU PRIMO A QUIEN BUSCAMOS.
SÍ. MATARIFE.
VCR
PACKING SLIP
icrowave

A-1 WAREHOUSE
SKRITCH
¡HABLA, MAMÓN, ANTES DE QUE TE ARRANQUE LAS MUELAS!
URG-K
OYE MOJO, DE REPENTE ME DUELEN LAS PIERNAS. PUEDA QUE TENGA FLEBITIS, EH?
SI, YO TAMBIÉN TENGO DE ESO, PORQUE LAS PULGAS QUE VIVEN EN LA ALFOMBRA SUBEN POR TU PIERNA DESPUÉS DE QUE EL CHUCHO SE LAS RASQUE...
...Y SUBEN POR TU PANTALÓN HASTA QUE ENCUENTRAN UN POCO DE CARNE PARA MORDER...
POINK
¡OUUCH!
¡DESEMPÁNATE, TARADO!
COHETES. ACTIVAR.
K-SHK
K-CHK

¿CREÍAS QUE NO LO HABÍA VISTO, EH, IDIOTA?
SWUT
FUEGO.
¡SÓLO SON UNOS MAMONES COLGADOS!
¡COGED-LES!
SHRRP
ZOOSH
ZOOSH

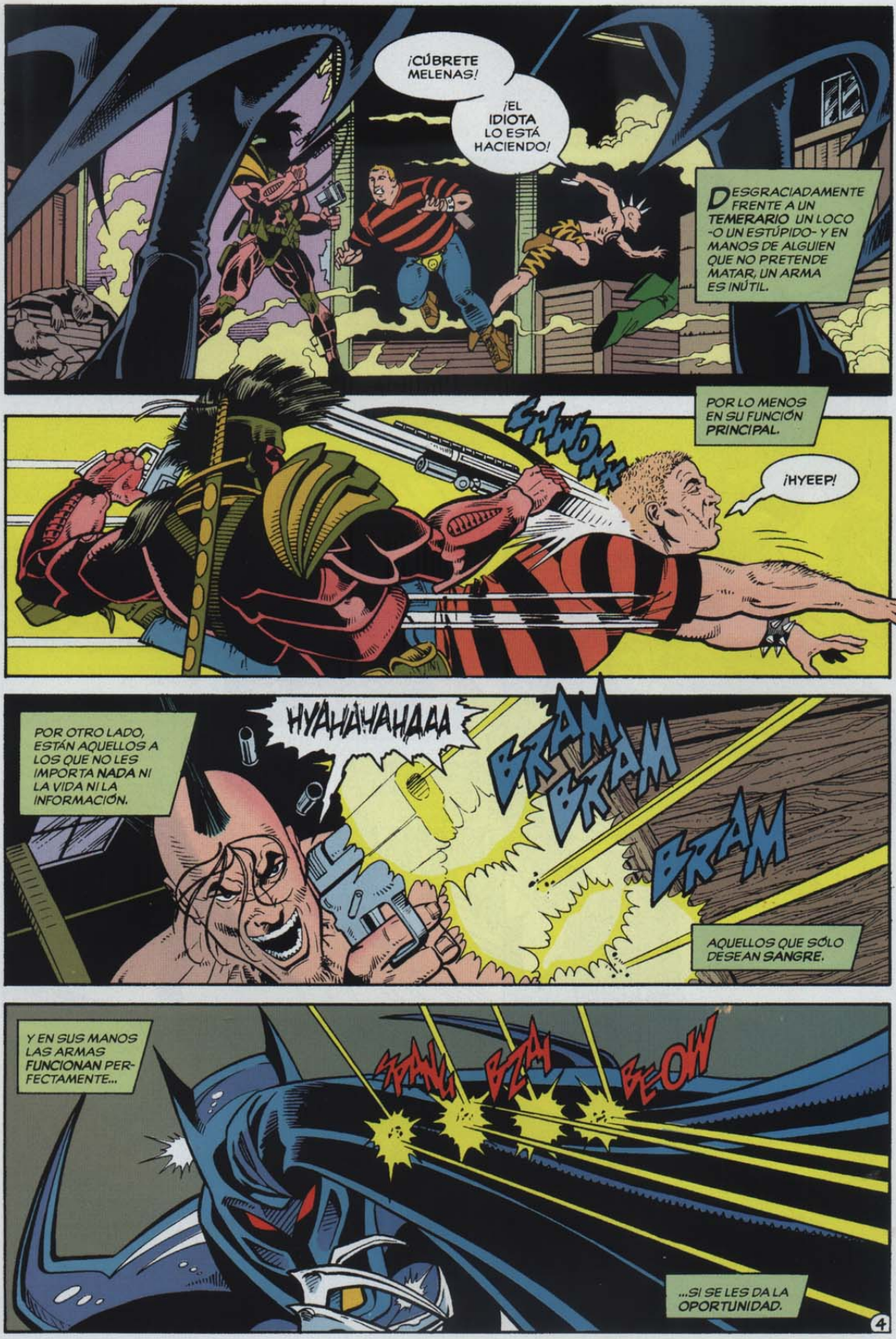
KLOOSH
RAOUM
TECHNIQUE
TAKE YOUR BEST SHOT
PLUAPF!
SPLOTCH
GWEESH
¿UH?
¡SÍMBOLO!
NO OS MOVÁIS.
NADIE.
¡EH CHICOS, ES EL MURCIÉLAGO!

¿ESE ES BATMAN? NO SABÍA QUE TUVIESE ESE ASPECTO.
¡TRANQUILO, CHICO! EN MEDIO SEGUNDO VA A PARECER UN PLATO DE ESPAGUETIS.
PERO SIN EL PLATO.
VEO QUE HAS AÑADIDO ALGO DE POTENCIA DE FUEGO. AUNQUE PARECE QUE NECESITAS UN POCO DE AYUDA.
PERO TE LO ADVIERTO.
EL DINERO ES MÍO.
FIN DEL EPISODIO

Ballistic
LA NOCHE DE LA TORMENTA, BIEN POR SU PROPIA VOLUNTAD, O A CAUSA DE LA PROGRAMACIÓN DEL SISTEMA, ESCOGIÓ SALVAR UN AUTOBÚS LLENO DE NIÑOS EN VEZ DE DETENER A UN ASESINO EN SERIE.
AHORA HA ENTRADO EN ESTE ALMACÉN BUSCANDO UNA PISTA QUE LE LLEVE HASTA MATARIFE, PERO SE HA ENCONTRADO CON TRES MATONES, TRES LOCOS Y UN MONSTRUO ARMADO HASTA LOS DIENTES.
POR SI LO HAS OLVIDADO, MI NOMBRE ES BALLISTIC...
...Y PARECE QUE PERSEGUIMOS A LA MISMA PRESA.
DOUG MOENCH GUIÓN
JIM BALENT LÁPIZ
FRANK MCLAUGHIN TINTA
ADRIENNE ROY COLOR
BATMAN CREADO POR BOB KANE
BALLISTIC CREADO POR MOENCH Y MANLEY.

LOS MATONES YA HAN SIDO NEUTRALIZADOS, DEJANDO AL MONSTRUO Y A LOS LOCOS.
POR LO QUE A MI RESPECTA, PODEMOS CUBRIRNOS LAS ESPALDAS COMO YA HICIMOS EN ALGUNA OCASIÓN...
PERO PARA QUE CONSTE...
CUANDO MATARIFE MUERDA EL POLVO...
...EL DINERO ES MÍO.
ESO ES NUEVO PARA ÉL.
DINERO.
PARPADEA UNA VEZ DEBAJO DE LA MÁSCARA.
PERO BALLISTIC SE MANTIENE FIRME.
POR DETENER AL ASESINO EN SERIE. PUEDE QUE UNA RECOMPENSA. PUEDE QUE UN CONTRATO.
DINERO.
A ESTO LE SIGUE UN MOMENTO DE SILENCIO.
Y ENTONCES ALGO BRILLA EN LOS OJOS DE LOS TRES MANIACOS, MIENTRAS EL ESTUPOR QUE HA CAUSADO LA ENTRADA DE BALLISTIC SE DESVANECE.
¿"BALLISTIC"?
CLARO, MEMO. PORQUE LLEVA ARMAS.
Y COMO MUCHAS SITUACIONES EN GOTHAM, ESTA QUEDA PREPARADA PARA EL CAOS.
YOUR BEST SHOT
2

ENFUNDADO EN SU NUEVA ARMADURA, CONVERTIDA EN UN ARMA, SE PREPARA PARA LA CONFRONTACIÓN.
PERO NO VIENE DE ÉL.
¡Y AHORA SAL AHÍ Y DETÉN SUS BALAS!
BOOF
EL PROBLEMA DE LAS ARMAS ES SU FINALIDAD.
LO IRREVERSIBLE DE SU IMPACTO.
SI LA FINALIDAD ES CONSEGUIR INFORMACIÓN, LAS ARMAS SÓLO FUNCIONAN SI NO SE USAN.
NYAAARRRR
PERO SI LA INTIMIDACIÓN DE UN CAÑÓN CROMADO FALLA, ENTONCES, LA SANGRE NO PUEDE INFORMAR DE NADA...
...Y MATAR ES UNA EXAGERACIÓN.


¡CÚBRETE MELENAS!
¡EL IDIOTA LO ESTÁ HACIENDO!
DESGRACIADAMENTE FRENTE A UN TEMERARIO UN LOCO -O UN ESTÚPIDO- Y EN MANOS DE ALGUIEN QUE NO PRETENDE MATAR, UN ARMA ES INÚTIL.
SHWOK
POR LO MENOS EN SU FUNCIÓN PRINCIPAL.
¡HYEEP!
POR OTRO LADO, ESTÁN AQUELLOS A LOS QUE NO LES IMPORTA NADA NI LA VIDA NI LA INFORMACIÓN.
HYAHAHAHAAA
BRAM BRAM
BRAM
AQUELLOS QUE SÓLO DESEAN SANGRE.
Y EN SUS MANOS LAS ARMAS FUNCIONAN PERFECTAMENTE...
SPANG
BZA
BE-OW
...SI SE LES DA LA OPORTUNIDAD.

PRISIÓN DE BLACKGATE.
¿WINSTON? SOY HENRY ETCHINSON.
¿ALGUNA NOVEDAD...?
19734
¿O TENGO QUE RECORDARTE QUE MI HIJO GRAHAM ESTARÁ EN PELIGRO MIENTRAS MATARIFE SIGA EN LIBERTAD?
TRANQUILO, HENRY...
LA... "OFERTA DE RECOMPENSA" HA SIDO HECHA EN LOS CÍRCULOS APROPIADOS.
EN ESTOS MOMENTOS, ADEMÁS DE LA PERSECUCIÓN POLICIAL DE TU HOMICIDA PRIMO...
FWAK
PROBABLEMENTE HAYA UN EJÉRCITO DE DESEQUILIBRADOS PELEÁNDOSE POR PILLAR A MATARIFE.
BRAM BRAM
SPAK
ZANG

BRAM
KLIK KLIK KLIK
¿ESO ES TODO?
¡EH, MOJO!
MIRA LO QUE HE ENCONTRADO DONDE LOS CAMIONES.
Y JUSTO A TIEMPO, IDIOTA.
GAS
¡SURLY-SHMOE!
¡USA LA CABEZA, BUFÓN!
BWOT
SLSH
SLSHSH
KTHKT
6

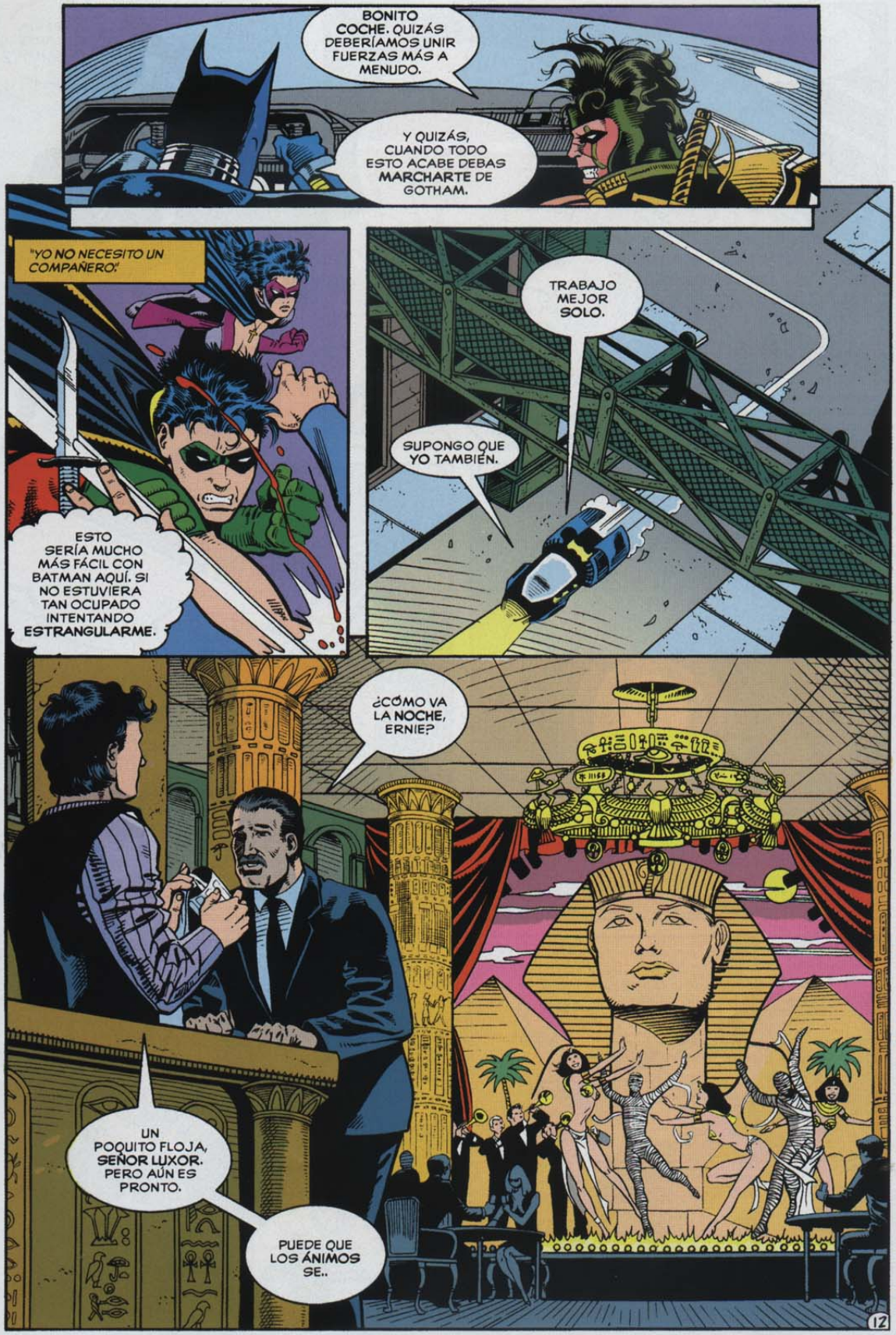
OH, YA LO PILLO...
¿ENCENDER LA LLAMA, EH?
SKRRITCH
MUY BIEN, AHÍ TENÉIS.
FWOOM
¡CUIDA-DO!

¡VAMOS, LARGUÉMONOS DE ESTE DESASTRE!
ME PREOCUPA UNA COSA, MOJO. ESTABA GUARDANDO ESA CERILLA PARA UN PURO.
CÁLLATE. O TE METERÉ UN PURO POR LA NARIZ.
LA ARMADURA ES A PRUEBA DE FUEGO.
OH.
AHORA QUE LO PIENSO, PROBABLEMENTE, MI NUEVA PIEL TAMBIÉN LO SEA.
MIRA EL FUEGO Y SE ENFRENTA A LA MISMA DECISIÓN. SALVAR VIDAS O DETENER A AQUELLOS QUE HAN PUESTO ESAS VIDAS EN PELIGRO.
¿LES PERSEGUIMOS?
Y DE NUEVO, LA MISMA DECISIÓN.
NO.
TU COGE A ESE.
SHING
KSHH
BREAK GLASS
IN CASE OF FIRE

DE NUEVO, LA CRUZADA SE VE TRASTOCADA POR LA PIEDAD.
BRRRINGGG
¿QUIÉNES ERAN ESOS TRES?
NO LES HABÍA VISTO ANTES. PUEDE QUE AMIGOS DE MATARIFE.
Y EL ASESINO LOCO SIGUE LIBRE.
REVIVE SU FRACASO DE NUEVO, SE IMAGINA A MATARIFE ESCAPANDO DEL TREN.
ESCONDIÉNDOSE EN LA TORMENTA....
...CONSIGUIENDO ESCAPAR.
¿AHORA QUÉ?
ESTÁN INCONSCIENTES. NO PODEMOS SACARLES INFORMACIÓN ACERCA DEL PARADERO DE MATARIFE AUNQUE LO SUPIERAN. Y NO HAY TIEMPO QUE PERDER.
ERAN LA ÚNICA PISTA QUE TENÍA SOBRE MATARIFE.
ESE ES TU PROBLEMA.
A MI ME QUEDA UN NOMBRE.
¿AHORA QUÉ, MOJO?
ESO. ¿AHORA QUÉ MELENAS?
UNA ÚLTIMA OPORTUNIDAD, CHICOS, EL GARITO DE CLEO.
BONK
¿Y POR QUÉ NO LO DIJISTE ANTES, TARADO?
¡UFF!
¡OWW!
BOOF
¡VÁMONOS!
9

¿QUIÉN ES EL OTRO?
RAF LUXOR...
...Y MÁS LE VALE SABER ALGO, PORQUE ES EL ÚLTIMO NOMBRE QUE TENGO.
¿CUÁL ES SU CONEXIÓN CON MATARIFE?
LA MISMA QUE LA DEL MATÓN DEL ALMACÉN...
...AYUDÓ A MATARIFE A ESCAPAR DE ARKHAM.
¿Y A QUÉ SE DEDICA AHORA?
DIRIGE UN CLUB CERCA DE TRICORNER.
CON UN POCO DE SUERTE LLEGAMOS PARA LA ACTUACIÓN.
QUEEN OF DENIAL
¿EL GARITO DE CLEO, EH?
EL TIPO DEL CONTRATO DICE QUE UN TAL LUXOR PUEDE QUE TENGA ALGUNA PISTA SOBRE MATARIFE.
¿SÍ? PUES MÁS LE VALE, O LE CORTARÉ LA GARGANTA SI MIENTE.
¿POR QUÉ TENDRÍA QUE MENTIR, MOJO? NO LE DEBE NADA.
QUEEN OF DENIAL
SERVICE ENTRANCE
¡CÁLLATE, ENANO MENTAL

¿Y A QUE VIENE LA MÁSCARA DE CATCHER?
¡ES POR LOS MOSCONES, TE LO JURO!
¿MOSCO-NES?
ZSNK
¡DEBERÍA SACARTE LOS OJOS!
¡OUCH! ¡Y POR ESO!
PERO NO ME MATES, MOJO. ¡POR FAVOR NO ME MATES!
¡NO MATO A LOS IM-BÉCILES!
¡LES MOLES-TO!
POK
¡YEE-KE!
PERO SI LO QUE QUIERES ES CHOP SUEY...
THAP
¿QUE DICES DE SUE? PERO SI ES MUY MAJA
¡ERES, ES UN MAJADERO, BUFÓN!
GWEEK
¡Y AHORA, DESTROCEMOS LA PUERTA!
11


BONITO COCHE. QUIZÁS DEBERÍAMOS UNIR FUERZAS MÁS A MENUDO.
Y QUIZÁS, CUANDO TODO ESTO ACABE DEBAS MARCHARTE DE GOTHAM.
"YO NO NECESITO UN COMPAÑERO."
ESTO SERÍA MUCHO MÁS FÁCIL CON BATMAN AQUÍ. SI NO ESTUVIERA TAN OCUPADO INTENTANDO ESTRANGULARME.
TRABAJO MEJOR SOLO.
SUPONGO QUE YO TAMBIEN.
¿CÓMO VA LA NOCHE, ERNIE?
UN POQUITO FLOJA, SEÑOR LUXOR. PERO AÚN ES PRONTO.
PUEDE QUE LOS ÁNIMOS SE..

"...ENCIEN-DAN."
¡UH...!
EEE
PRUNCHT
KLUFT
¡RAF LUXOR! ¡LLAMANDO A RAF LUXOR!
¡ENSEÑA TU JETA, TÍO, O ENSARTAMOS A ESTAS NENAS!
¿QUIERE QUE LOS CHICOS SE ENCARGUEN DE ESTO, SEÑOR LUXOR? ¿O DEBO AVISAR A LA POLICÍA?
NADA DE ESO, ERNIE. PROBABLEMENTE SEAN UNOS ARTISTAS MODERNOS DE ESOS...
PERO PODRÍAN HACERLE DAÑO A LAS CHICAS SI MONTAMOS UN ESCÁNDALO.
INTENTARÉ TRANQUILIZARLES.
AQUÍ ES.
BIEN...
SKREEEETCH

CALMA, CHICOS... YO SOY LUXOR.
¿CUÁL ES EL PROBLEMA?
NINGÚN PROBLEMA. SÓLO ESTAMOS BUSCANDO A UN TIPO QUE RESPONDE POR ARNOLD ETCHINSON, ANTES ARNOLD ETKAR...
...ALIAS MATARIFE.
¿MATARIFE? NO SE NADA DE ESE TIPO DESDE HACE UN MONTÓN.
¡TIENES HASTA QUE CUENTE TRES, LECHÓN!
UNO...
¡EH, QUIETOS AHÍ, SUPERGEMELOS!
HOY NO HAY BAILE DE MÁSCARAS.
SHWAKK
¡EQUIVOCADO!
...DOS...
¡TE LO ESTOY DICIENDO! ¡YA NO SÉ NADA DE MATARIFE!
YOUR BEST SHOT

¡TRES!
TARDE.
¿ELLOS OTRA VEZ?
SKITCH
BAOM
SHINKT

SHING
SHING
SHING
KRE
CEESH
STP
TPT
CHT
SPAK
TZANG
¡AAAAH!
CHUMPT

SI ALGUNA VEZ ME LO HAN PUESTO MÁS FÁCIL...
TAKE YOUR BES
STRAKT
VAYA UN TIPO DURO, ¿EH?
SHOKK
MÁS DURO DE LO QUE JAMÁS...
CHUFT
KUNCH!
¡...HABRÍAS SOÑADO!

SHRUT
TAKE YOUR BEST SHOT
¡AHN...!
¡AHRRR!
SHRUP
¡ESTÁS...
SAPT
¿...JODIDO?
KRUK
THRUNCH

¡ALTO!
¡SOLTAD LAS ARMAS!
¡SOLTAD-LAS!
BADUM
KRUMPH
LA COLUMNA ES DE ATREZZO. POCO MÁS QUE CARTÓN PIEDRA.
PERO PILLAN LA IDEA.
LA CRUZADA OBTIENE UNA ÚLTIMA OPORTUNIDAD.
¿POR QUÉ HA MATADO TU AMIGO A LUXOR? ¿PARA PROTEGER A MATARIFE?
¡N... NO! ¡ÍBAMOS TRAS MATARIFE... POR LOS CI... CIEN MIL PAVOS.
CIEN MIL. FRANK EL MUERTO ME DIJO QUE SETENTA Y CINCO.
TAMBIÉN IBAN TRAS MATARIFE. Y DETENIÉNDOLES...
...PUEDE QUE HAYAMOS SALVADO A MATARIFE.

PERO MÍRALO ASÍ. ESTOS TRES LUNÁTICOS TENÍAN QUE SER DETENIDOS. Y AÚN PODEMOS COBRAR LA RECOMPENSA.
PERO NO OLVIDES QUE ES MÍA.
SI PILLABAIS A MATARIFE... ¿QUIÉN IBA A PAGAR LA RECOMPENSA?
UN... UN TÍO LLAMADO WINSTON BROCK...
KUNCH
EL ORDENADOR DICE QUE ES EL ABOGADO DE HENRY ETCHINSON.
LLAMAD A LA POLICÍA ANTES DE QUE SE DESPIERTEN.
UN CONSEJO. USAD LAS VENDAS DE LA MOMIA.
¿QUIÉN...? ¿QUÉ DE...?
ESTAMOS AQUÍ PARA ACEPTAR EL CONTRATO, SEÑOR BROCK...
...PERO NECESITAMOS UNAS PEQUEÑAS ACLARACIONES.
HENRY ETCHINSON POSEE UN MONTÓN DE PROPIEDADES. QUIERO UNA LISTA DE TODAS ELLAS.
AHORA QUE HA ABANDONADO LA CRIPTA FAMILIAR, MATARIFE NECESITA ALGÚN SITIO DONDE ESCONDERSE.

COBRAREMOS POR ANTICIPADO.
ES... ESTÁ AQUÍ, EN METÁLICO. Y LOS REGISTROS DE LAS PROPIEDADES DE HENRY.
A... AQUÍ.
EL DINERO ES SUYO.
PERO MATARIFE ES MÍO.
ME PARECE BIEN... CREO.
549
DÍGALE AL TENIENTE KITCH QUE HAY UN REGALITO ENVUELTO PARA USTEDES EN EL 549 DE CARFAX. EL ABOGADO DE HENRY ETCHINSON, AUTOR DE UN CONTRATO DE ASESINATO.
VRAOWW
NO IMPORTA QUIEN SEA YO.
ME VOY DE LA CIUDAD...
'ALGUIEN COMO BATMAN HACE QUE ESTA CIUDAD SEA DEMASIADO PEQUEÑA PARA NADIE MÁS.'
SURCA LA NOCHE. UN CRUZADO OSCURO, CON UNA MISIÓN SANGRIENTA.
MATARIFE YA ESTÁ MUERTO.
FIN DEL EPISODIO

"¡EL SECUESTRADOR AMENAZABA CON MATARNOS A TODOS!"
"¡ALGO ATRAVESÓ EL PARABRISAS! PENSAMOS QUE ERA UN DEMONIO."
"COMO UNA NUBE NEGRA, LLENA DE PINCHOS Y ESPELUZNANTE."
"TODOS LOS DEMÁS CHILLABAN... PERO YO NO."
"LUCHABAN COMO TIGRES..."
"¡ENTONCES EL AUTOBÚS SE ESTRELLÓ Y EL SECUESTRADOR ESCAPÓ!"

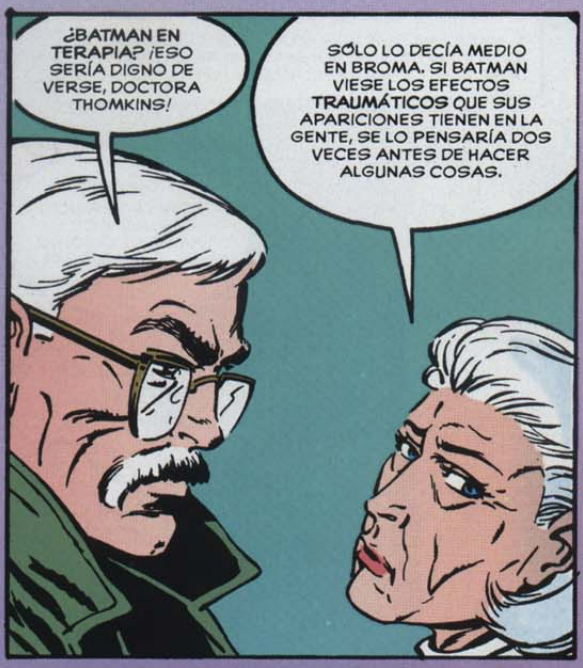
¿ESTÁIS DE ACUERDO TODOS? ¿ES ASÍ COMO SUCEDIÓ?
CASI EN TODO, DOCTORA. ¡SALVO QUE DWAYNE TAMBIÉN GRITÓ!
POLICE
POLICE

SI. DE HECHO, GRITABA MÁS QUE NADIE.
¡NO ES CIERTO! ¡NO TENÍA MIEDO DE NINGÚN VIEJALES!
¡CHICOS! ¡POR FAVOR!

NO ES VERGONZOSO ADMITIR QUE TENÍAS MIEDO, DWAYNE. LA MAYORÍA DE LA GENTE LO TENDRÍA SI SE ENCONTRASEN FRENTE A UN LOCO CON UNA PISTOLA.
Y POR ESO ESTAMOS AQUÍ. PARA QUE PODAMOS SACARLO TODO.
Y AHORA... ¿ALGUIEN TIENE ALGUNA PREGUNTA?

SÍ. ¿CÓMO ES QUE BATMAN NO TENÍA MIEDO?
ERR... PUEDE QUE BATMAN SEA DIFERENTE, MIKE.
AUNQUE NO ME SORPRENDERÍA QUE ÉL TAMBIÉN HUBIESE TENIDO MIEDO. ESA PISTOLA TAMBIÉN PODRÍA HABERLE MATADO A ÉL.

¡ENTONCES ES ÉL QUIEN TIENE QUE RECIBIR TERAPIA!
¡ESO ESTARÍA BIEN, DAVID!
GRAHAM... ¿PODRÍAS SEGUIR TÚ UNOS MINUTOS?

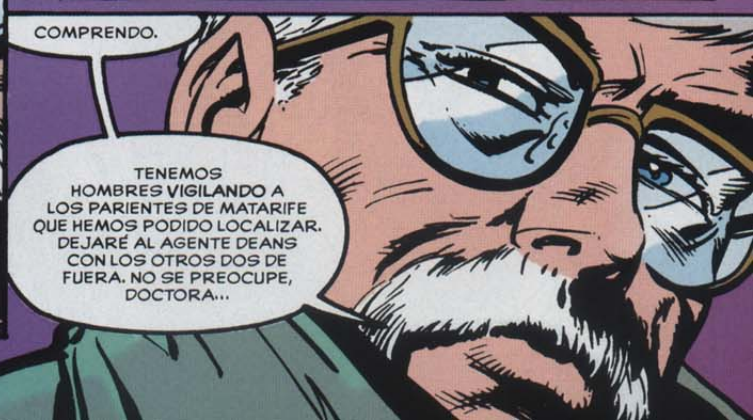

¿BATMAN EN TERAPIA? ¡ESO SERÍA DIGNO DE VERSE, DOCTORA THOMKINS!
SÓLO LO DECÍA MEDIO EN BROMA. SI BATMAN VIESE LOS EFECTOS **TRAUMÁTICOS** QUE SUS APARICIONES TIENEN EN LA GENTE, SE LO PENSARÍA DOS VECES ANTES DE HACER ALGUNAS COSAS.

¡LOS CHICOS YA TIENEN BASTANTES PROBLEMAS! SON **HUÉRFANOS** DE ORIGEN HUMILDE. Y AHORA LA EXCURSIÓN QUE ESTABAN ANHELANDO HA TENIDO QUE SER SUSPENDIDA...
POR **CULPA** DE MATARIFE... ¡Y BATMAN!

¡POR LO QUE HE OÍDO, DOCTORA, SI BATMAN NO HUBIERA APARECIDO, MATARIFE HUBIERA TRAUMATIZADO **PERMANENTEMENTE** A LOS CHICOS! NO ES NINGÚN MALEANTE DE TRES AL CUARTO, ¿SABE? YA HA MATADO A VEINTICINCO PERSONAS, TODOS MIEMBROS DE SU PROPIA FAMILIA...
¡Y SU PRIMO, SU AMIGO **GRAHAM ETCHINSON**, PODRÍA HABER SIDO EL SIGUIENTE!

¿Y COMO PUEDO AYUDARLE? ¿YA HAN **COGIDO** A MATARIFE?
NO. AÚN ESTÁ LIBRE. HE VENIDO PARA VER SI DE LA TERAPIA CON LOS CHICOS HA SACADO ALGO **NUEVO**.
NADA MÁS DE LO QUE YA LE HAN DICHO.

¿Y EL SEÑOR ETCHINSON NO HA CAMBIADO DE IDEA SOBRE LO DE LA **PROTECCIÓN** POLICIAL?
CUANDO EL PADRE DE GRAHAM FUE ENCARCELADO POR AYUDAR A MATARIFE A MATAR A SU MUJER, FUE LA TERAPIA LO QUE LE AYUDÓ A SALIR DE LA **CRISIS**.
QUIERE QUEDARSE Y **AYUDAR** A LOS CHICOS A SALIR DE LA SUYA.


COMPRENDO.
TENEMOS HOMBRES **VIGILANDO** A LOS PARIENTES DE MATARIFE QUE HEMOS PODIDO LOCALIZAR. DEJARÉ AL AGENTE DEANS CON LOS OTROS DOS DE FUERA. NO SE PREOCUPE, DOCTORA...

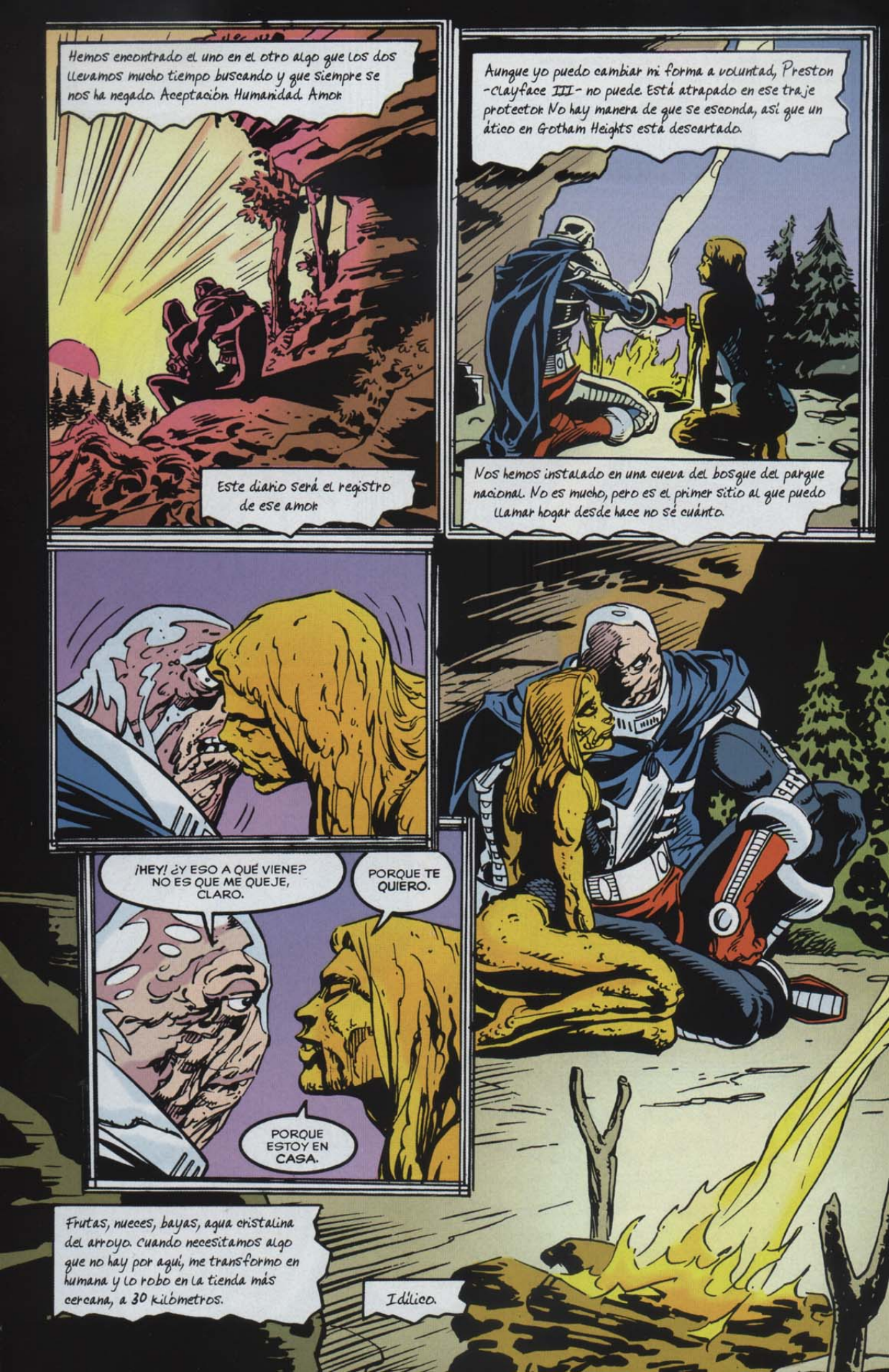
...NO PODRÁ ENTRAR.
NO ME GUSTA.
MATARIFE HA DEMOSTRADO TENER RECURSOS MÁS QUE SUFICIENTES, Y SER LO SUFICIENTEMENTE DESPIADADO, PARA BURLAR CUALQUIER VIGILANCIA.
DEANS ESTÁ DE SERVICIO DENTRO. ¡POR EL AMOR DE DIOS, NO DEJÉIS QUE PASE NADA AQUÍ!
AUN ASÍ, MATARIFE NO SABE QUE ETCHINSON ESTÁ AQUÍ... Y PODRÍA IR A POR CUALQUIER OTRO DE LA MEDIA DOCENA DE FAMILIARES SUPERVIVIENTES QUE QUEDA EN LA ZONA.
MI MISIÓN ES PROTEGER LA CIUDAD Y A SUS INOCENTES...
...DE LOS CRÍMENES QUE LA AZOTAN COMO UNA PLAGA CONTAGIOSA.
NO PUEDO MONTAR UNA GUARDIA PERMANENTE POR UN HOMBRE...
...CUANDO EN GOTHAM YA SE COMETEN DEMASIADOS ASESINATOS CADA NOCHE DEL AÑO.

¡POR FIN! ¡EMPEZABA A PENSAR QUE SE HABÍA TOMADO LA NOCHE LIBRE!
HA CAMBIADO, PERO NO HAY DUDA DE QUE ES ÉL. TENGO MUCHAS RAZONES PARA MALDECIR A BATMAN, PERO DE ALGUNA MANERA, TAMBIÉN TENGO MUCHAS PARA AGRADECERLE.
HE TENIDO MUCHO TIEMPO PARA PENSAR SOBRE ELLO. SIEMPRE FUE MI ENEMIGO... PERO ES UN HOMBRE DE BUEN CORAZÓN.

"UN HOMBRE DE BUEN CORAZÓN..."
ME PREGUNTO CUÁNTOS TENDRÁN ESO GRABADO EN SU LÁPIDA.

PENSÉ QUE NUNCA MÁS MATARÍA.
ME EQUIVOQUÉ. PARECE QUE NO HAY MARCHA ATRÁS UNA VEZ QUE HAS RECORRIDO ESTA SENDA.
NO HAY PERDÓN PARA UNA PECADORA ARREPENTIDA.
NO QUERÍA VOLVER A HACER ESTO NUNCA MÁS, PERO...
¡NO PIENSES! ¡SÓLO HAZLO! ¡HAZLO!
¿QUÉ DEMONIOS ES ESTO? HE REVISADO TODOS LOS ARCHIVOS DE WAYNE. ESTE MONSTRUO NO SE PARECE A NINGUNO.

EL SENTIDO COMÚN ME DICE QUE ES EL CRIMINAL CONOCIDO COMO GÁRGOLA, PERO EL ASPECTO NO COINCIDE...
¡AHORA ESTOY EN LÍO!
¡MALDICIÓN! HE VACILADO DEMASIADO...
¡ESTÚPIDO! ¡HE SUBESTIMADO SU FUERZA! DEBERÍA HABER MANTENIDO LAS DISTANCIAS.
DEMASIADO TARDE...
PENSÉ QUE NO MATARÍA NUNCA MÁS, BATMAN. PERO COMO TE VOY A MATAR...
¡ES JUSTO QUE SEPAS QUIEN LO HIZO!
¡LADY CLAYFACE! DESAPARECIÓ HACE MESES.
Hoy, para bien o para mal, Preston Payne y yo nos hemos ido de Gotham.
8


Hemos encontrado el uno en el otro algo que los dos llevamos mucho tiempo buscando y que siempre se nos ha negado. Aceptación. Humanidad. Amor.
Este diario será el registro de ese amor.
Aunque yo puedo cambiar mi forma a voluntad, Preston -clayface III- no puede. Está atrapado en ese traje protector. No hay manera de que se esconda, así que un ático en Gotham Heights está descartado.
Nos hemos instalado en una cueva del bosque del parque nacional. No es mucho, pero es el primer sitio al que puedo llamar hogar desde hace no sé cuánto.
¡HEY! ¿Y ESO A QUÉ VIENE? NO ES QUE ME QUEJE, CLARO.
PORQUE TE QUIERO.
PORQUE ESTOY EN CASA.
Frutas, nueces, bayas, agua cristalina del arroyo. Cuando necesitamos algo que no hay por aquí, me transformo en humana y lo robo en la tienda más cercana, a 30 kilómetros.
Idílico.

Excepto por una cosa. La piel de Preston quema cualquier cosa que toque. Eso me incluye a mí.
Es como si hubiera algo inacabado entre nosotros.
Pero es algo con lo que tendremos que vivir. Durante treinta días hemos vivido como colegiales, el uno junto al otro, sin preocuparnos de lo que podría traernos el mañana. Era todo lo que nos preocupaba...
¡PRESTON, EL DESAYUNO!
...Hasta este momento.
¡CARIÑO! ¿ESTÁS BIEN?
DUELE...
¡OH DIOS, CÓMO DUELE!

LOS CLAYFACES ERAN DOS DE LOS ENEMIGOS MÁS DUROS DE BRUCE WAYNE. NO SE DONDE HABRÁ ESTADO LADY CLAYFACE TODOS ESTOS MESES, PERO SE DONDE ESTÁ AHORA. ¡A PUNTO DE MATARME! PERO NO PARECE MUY SATISFECHA CON ELLO.
CRÉEME. YO NO QUERÍA ESTO... ¡PERO NO TENGO OPCIÓN!
Y YO NO NECESITO UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD.
¡AAAAH!
TENGO QUE NOQUEARLA DEPRISA. ADOPTA LOS PODERES DE LO QUE QUIERA QUE IMITE.
ASÍ QUE TENGO QUE DESEQUILIBRARLA. NO DARLE LA OPORTUNIDAD DE VOLVER A CAMBIAR.
¡LA PARED!
¡UUNH!

NO.
¡NO PUEDE ACABAR ASÍ!
HAY DEMASIADO EN JUEGO. ¡DEMASIADO DEPENDE DE MÍ!
DEBO TRANSFORMARME EN...
SPUTCH!

¿QUÉ HUBIERA PASADO SI BATMAN NO LLEGA A SALVARNOS?
¡BATMAN OTRA VEZ! ¡PARECE QUE OS IMPRESIONÓ MÁS QUE EL PROPIO ASESINO!
TENÍA QUE HABERLO VISTO, SEÑORA. MI PADRE ME DIJO UNA VEZ QUE BATMAN ES EL ÁNGEL PROTECTOR DE GOTHAM, PERO A MÍ ME PARECE UN DEMONIO.
AQUÍ TODO ESTÁ TRANQUILO. ¿QUÉ TAL AHÍ, DEANS? ¿ESTÁS CÓMODO?
ESPERA UN MOMENTO. VIENE UN TIPO.
¡FALSA ALARMA! SÓLO ES UN VIEJO.
SI. UN VIEJO. SI SOY YO.
NO PUEDO NI CUIDAR DE MÍ MISMO...
¡C... C... CLAYFACE!
GOTHAM
NO QUIERO HACER ESTO, PERO...
13

PARECE QUE MATAR ES TODO LO QUE SÉ HACER.
PRESTON PAYNE. ME BAUTIZARON BIEN, QUERIDA. PARECE QUE SÓLO SÉ SUFRIR.
Llevamos aquí dos meses, jugando a ser una pareja normal, viviendo una relación normal, pero Preston se deprime más cada día que pasa.
¿HAY ALGO QUE YO PUEDA HACER?
CLARO.
¡CONSÍGUEME UNA VÍCTIMA!
LO SIENTO CARIÑO. HA SIDO UN CHISTE MALO.
PERO ES LO ÚNICO QUE CONSIGUE CALMARME. ¡LA PICAZÓN SE PASA UN POCO SI LE PASO EL CONTAGIO A OTRA PERSONA!
La verdad es que estoy empezando a preocuparme. Pasa de la desesperación a la risa, presa de la euforia.
DOS MONSTRUOS VIVIENDO EN UNA CUEVA. ¡NO ES NATURAL, CARIÑO! LA GENTE NECESITA A OTRA GENTE.
DEBERÍAMOS PONER ANUNCIOS. FORMAR UNA COMUNIDAD. SÓLO MONSTRUOS ¡NADA DE GENTE NORMAL!
TRANQUILÍZATE PRESTON. SÉ QUE ESTO NO ES PERFECTO, PERO NADA LO ES. ME CONFORMARÉ CON LO QUE TENEMOS.
ERES UN ÁNGEL, CIELO.
NO TE MEREZCO.

¿PRESTON?
¿PRESTON, ESTÁS AHÍ?
Estaba en la autopista, a un par de kilómetros. Había parado un coche. Un pobre hombre que pensó que le estaba haciendo un favor a un autostopista.
SÉ QUE NO ME CREERÁS, AMIGO... PERO LO SIENTO. ¡LO SIENTO DE VERDAD!
AAAAAH
15

¿LO ENTIENDES? ¡NO PUEDO SOPORTAR MÁS EL DOLOR...!
PRESTON.
¡OH, NO!
¡NO TE ACERQUES! ¡LE... LE HE MATADO!
¿Y EL DOLOR, PRESTON?
¿QUÉ... QUÉ QUIERES DECIR?
EL DOLOR. ¿AUN TE QUEMA?
NO. HA REMITIDO. SIEMPRE LO HACE CUANDO... LE PASO EL CONTAGIO A ALGUIEN.
ENTONCES NO DEBEMOS PERDER EL TIEMPO.
No quería preguntarle, pero no me hago ilusiones sobre mi aspecto.
¿A QUIÉN... A QUIÉN QUIERES QUE ME PAREZCA?
A TI. QUIERO QUE SEAS LADY CLAYFACE.
TE QUIERO TAL COMO ERES.

¿JOE, QUÉ PASA?
¿POR QUÉ GRITAS?
¡OH, DIOS MÍO!
¿QUÉ...?
¡AAAGGGH!
¡CONSIDÉRATE AFORTUNADO DE NO SALIR HERIDO!
¡MALDITA SEA! ¡SEA LO QUE SEA, HA ENTRADO!

ME PREGUNTO CUAL SERÍA SU PROBLEMA. PARECÍA ANSIOSA POR MATARME, AUNQUE UN POCO REACIA A HACERLO.
SUPONGO QUE YA SE HA ACABADO. ¡OTRA NOCHE LOCA EN GOTHAM!
¡ESTO NO SE HA TERMINADO, BATMAN!
¡¿QUÉ DEMONIOS?!
ME HA COSTADO MUCHO APRENDER LO MARAVILLOSA QUE ES LA VIDA. NO PUEDO MORIR AHORA, CUANDO TENGO TANTO POR LO QUE VIVIR.
¡SUELTA!
SERÍA IRÓNICO QUE AHORA NO PUDIESE MATARTE.
Cuatro meses y parece que nuestro pequeño pedazo de cielo se está viniendo abajo.
¡AAAH! ¡ME RINDO! ¿DE QUÉ SIRVE?
18

¡HE LEÍDO TODOS ESTOS LIBROS QUE HAS ROBADO, PERO NO SIRVE DE NADA!
¡ADMÍTELO, CARIÑO! NUNCA VAMOS A ENCONTRAR UNA CURA PARA LA ENFERMEDAD QUE ME AFLIJE.
UNCOMMON BLOOD DISEASES
PUEDE QUE DEBA ENTREGARME. POR LO MENOS LOS DOCTORES DE ARKHAM INTENTARON CURARME.
¿ES ESO TODO LO QUE TE IMPORTA, PRESTON? ¿ENCONTRAR UNA CURA?
¡NO! ¡PENSABA EN TI! ¡TÚ PUEDES ADOPTAR LA APARIENCIA QUE QUIERAS Y NADIE SABRÍA QUE NO ERES UN SER HUMANO NORMAL!
PERO YO SOY UN MONSTRUO. NO PUEDES DEJAR QUE TE VEAN CONMIGO. NO PODEMOS IR A NINGÚN LADO. PAREZCO TU CARCELERO. ¡NO NECESITAS ESTO!
PRESTON, TE NECESITO MÁS QUE NUNCA.
PERO CARIÑO... NO TENEMOS FUTURO. ¿ES QUE NO LO VES? ¡NUNCA LO HABRÁ!
MÁS NOS VALE QUE LO HAYA, PRESTON PAYNE.
NO TENGO NINGUNA INTENCIÓN DE SER UNA MADRE SOLTERA.

HA SIDO UN DÍA MUY LARGO, CHICOS. DEBERÍAMOS **DEJARLO** HASTA MAÑANA.
ESTOY MUY CONTENTO DE CÓMO VAN LAS COSAS. A PESAR DE TODOS VUESTROS PROBLEMAS, PARECÉIS UNOS CHICOS MUY **EQUILIBRADOS**.

GRAHAM, ¿QUERRÍAS AÑADIR ALGO ANTES DE FINALIZAR?

SÓLO ME GUSTARÍA DECIR QUE ESTOY MUY **ORGULLOSO** DE VOSOTROS. Y QUE, EN CUANTO TERMINE TODO ESTO, VAMOS A HACER ESA EXCURSIÓN, AUNQUE OS TENGA QUE LLEVAR YO MISMO.
¡DIOS...!

¡ALTO O DISPARO! ¡SE LO ADVIERTO!

AAAAGHH!
20

AAAAAAAAAAA...
NO QUIERO HACERLE DAÑO A NADIE MÁS.
¡GRAHAM ETCHINSON, VEN CONMIGO Y NO HABRÁ MÁS PROBLEMAS!
¡NO! ¡NO SE POR QUÉ LE QUIERES, PERO YA HA PASADO POR BASTANTE! ¡NO DEJARÉ QUE TE LE LLEVES!
¡ENTONCES ARDERÁS!
¡HA... HAZ LO QUE QUIERAS, PERO NO TE LO LLEVARÁS!
USTED MISMA, SEÑORA...

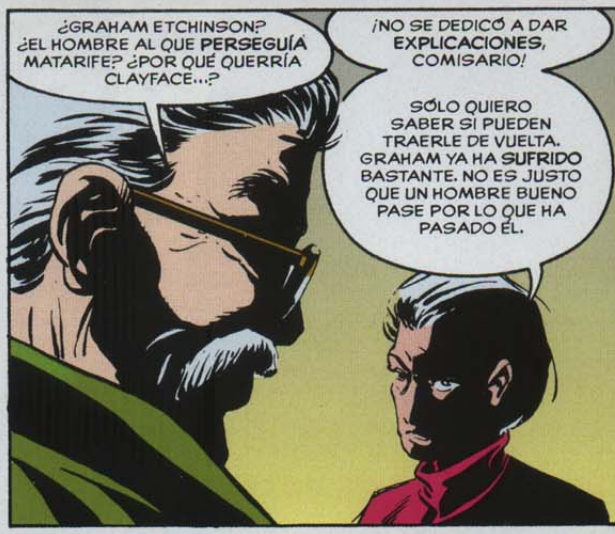
¡LESLIE... NO SEAS LOCA!
IRÉ CON ÉL... POR LO MENOS HASTA QUE SEPA DE QUÉ VA TODO ESTO.
QUÉDATE CON LOS CHICOS ¡DIOS SABE QUE TE NECESITARÁN DESPUÉS DE ESTO!
¡SIN TRUCOS!
TIENES MI PALABRA. PERO NO LE HAGAS DAÑO A NADIE MÁS.
¡MEJOR ASEGURARNOS, SEÑOR E.!
¿POLICÍA? ¡PÓNGAME CON EL COMISARIO!

¡ESTO ES RIDÍCULO! ¡NO CONSIGO DOMINARLA!
SE ESTÁ UNIENDO. ¡FORMANDO UN CUERPO!
¡SE ACABÓ, BATMAN! SÓLO RELÁJATE MIENTRAS TE ASFIXIO...
¡...Y TE MUERES DE UNA VEZ!
¿PERO POR QUÉ? ¿POR QUÉ QUIERES MATARME?
FIN DEL EPISODIO

ME ESTOY ASFIXIANDO. LAS COSTILLAS ESTÁN A PUNTO DE REVENTARME. TENGO QUE GANAR ALGO DE TIEMPO.
¿POR QUÉ? ¿POR QUÉ ESTÁS HACIENDO ESTO?
¡PORQUE TENGO QUE HACERLO!
¡SI FUERA POR MÍ, JAMÁS HABRÍA VUELTO A ESTA MALDITA CIUDAD!
PERO YO NO MUEVO AQUÍ LOS HILOS. ¡SÓLO SOY LA HERRAMIENTA DEL ODIO DE OTRO!
¡POCO CONSUELO PARA UN HOMBRE MUERTO!
MUESTRA LA MISMA DESGANA PARA ACABAR CONMIGO QUE ANTES. HA SOLTADO LA PRESA LO JUSTO PARA QUE PUEDA PULSAR...
¡...MI BOTÓN DEL PÁNICO!
AAAAAAHH!!
LA DESCARGA A PLENA POTENCIA DEL TRAJE HA SIDO SUFICIENTE PARA NOQUEARLA...
PERO AHORA QUE LA TENGO...
¿...QUÉ HAGO CON ELLA?

NO HAY DUDA, COMISARIO. ¡ES OBRA DE **CLAYFACE III**!

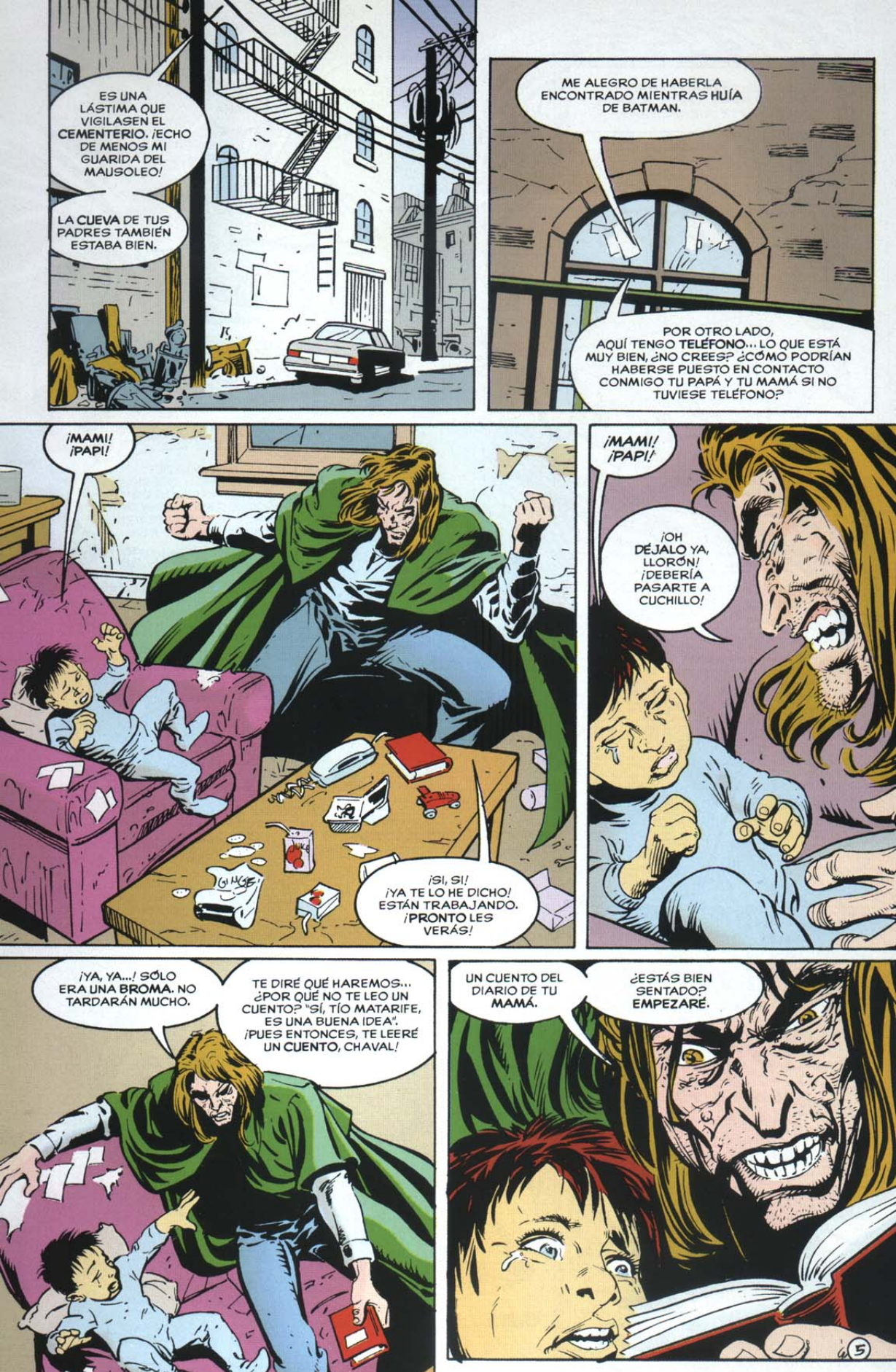
HA PASADO TANTO TIEMPO. ¡ESPERABA NO TENER QUE OÍR **NUNCA** MÁS DE ÉL!
DOS POLIS MUERTOS. OTRO CON EL CRÁNEO ROTO. ¡EL TIPO SABE COMO HACER UNA **REENTRADA**!
SE HA LLEVADO A GRAHAM. ¡AMENAZÓ CON **QUEMARME** SI INTENTABA DETENERLE!


¿GRAHAM ETCHINSON? ¿EL HOMBRE AL QUE **PERSEGUÍA** MATARIFE? ¿POR QUÉ QUERRÍA CLAYFACE...?
¡NO SE DEDICÓ A DAR **EXPLICACIONES**, COMISARIO!
SÓLO QUIERO SABER SI PUEDEN TRAERLE DE VUELTA. GRAHAM YA HA **SUFRIDO** BASTANTE. NO ES JUSTO QUE UN HOMBRE BUENO PASE POR LO QUE HA PASADO ÉL.

NO SE PREOCUPE, DOCTORA THOMPKIS. LE **ENCONTRAREMOS**.
¡A TODAS LAS UNIDADES! ¡ORDEN DE **BÚSQUEDA** PARA PRESTON PAYNE, ALIAS CLAYFACE III! ES GRANDE, LENTO Y LLEVA UN REHÉN; ASÍ QUE NO PUEDE HABER IDO MUY LEJOS.

SI LE VEN, NO INTENTEN DETENERLO. CONTACTEN CONMIGO PARA MÁS INSTRUCCIONES.
¿CLAYFACE III? ¿EL QUE SE PUEDE **ESTIRAR** COMO UNA GOMA ELÁSTICA?
¡NAH! ¡EL QUE TE **DERRITE** SI TE TOCA! ¡EL QUE LLEVA UN EXOESQUELETO QUE TRIPLICA SU FUERZA!

ODIO TENER QUE CORRER, MERODEAR Y ESCONDERME. ¡PENSABA QUE YA HABÍA ACABADO CON TODO ESTO!
¡TÍO, ESPERO QUE NO LE ENCONTREMOS NOSOTROS!
POLICE
¡MENUDO IDIOTA! ¡DEBÍA ESTAR CIEGO! UN MONSTRUO COMO YO NO PUEDE ASPIRAR A OTRO TIPO DE VIDA.
DEBÍ MATAR A ESE CRETINO. ¡Y LO HARÉ!
PERO AHORA MISMO, HAY DEMASIADO EN JUEGO.


ES UNA LÁSTIMA QUE VIGILASEN EL CEMENTERIO. ¡ECHO DE MENOS MI GUARIDA DEL MAUSOLEO!
LA CUEVA DE TUS PADRES TAMBIÉN ESTABA BIEN.
ME ALEGRO DE HABERLA ENCONTRADO MIENTRAS HUÍA DE BATMAN.
POR OTRO LADO, AQUÍ TENGO TELÉFONO... LO QUE ESTÁ MUY BIEN, ¿NO CREES? ¿CÓMO PODRÍAN HABERSE PUESTO EN CONTACTO CONMIGO TU PAPÁ Y TU MAMÁ SI NO TUVIESE TELÉFONO?
¡MAMI! ¡PAPI!
¡SI, SI! ¡YA TE LO HE DICHO! ESTÁN TRABAJANDO. ¡PRONTO LES VERÁS!
¡MAMI! ¡PAPI!
¡OH DÉJALO YA, LLORÓN! ¡DEBERÍA PASARTE A CUCHILLO!
¡YA, YA...! SÓLO ERA UNA BROMA. NO TARDARÁN MUCHO.
TE DIRÉ QUÉ HAREMOS... ¿POR QUÉ NO TE LEO UN CUENTO? "SÍ, TÍO MATARIFE, ES UNA BUENA IDEA". ¡PUES ENTONCES, TE LEERÉ UN CUENTO, CHAVAL!
UN CUENTO DEL DIARIO DE TU MAMÁ.
¿ESTÁS BIEN SENTADO? EMPEZARÉ.
5

HACE MUCHO, MUCHO TIEMPO, TU PAPÁ Y TU MAMÁ VIERON UNA FOTO TUYA ANTES DE QUE NACIERAS.
¡NO TIENEN ESE ASPECTO EN LOS LIBROS DE MEDICINA, PRESTON...!
¡PUEDE QUE EL ESCÁNER ESTÉ ROTO!
¡AHORA LO ESTARÁ!
TENEMOS QUE AFRONTARLO, QUERIDA. ¡DOS MONSTRUOS COMO NOSOTROS NO PUEDEN TENER UN HIJO NORMAL! PERO NO IMPORTA CÓMO SEA...
LO QUE IMPORTA ES QUE SUS PADRES LE QUIERAN.
Va a ser un niño especial. Preston me dijo que sería el niño más especial del mundo.
Éramos como dos adolescentes, perdidos en nuestro propio mundo de fantasía.
¿Y... Y QUÉ TE APETECE? ¿NIÑO O NIÑA?

LO QUE SEA. NO ME IMPORTA.
A MÍ TAMPOCO. ¿CÓMO LE LLAMAREMOS?
TAMPOCO LO HABÍA PENSADO. ¿ALGUNA IDEA?
BUENO, SI ES UN CHICO... ¿QUÉ TE PARECE CASSIUS?
OAT BRAND
POP
BUSH
FLAP DOOD
¿CASSIUS...?
SÍ, YA SABES...
¡CASSIUS CLAY!
HAHAHAHAHA!
¿Quién dijo que "sólo se necesita amor"?
7

¡UHHHH!
PFFT
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO? ¿QUÉ ES ESO?
UN TRANQUILIZANTE. TE DORMIRÁ DURANTE UNAS HORAS. ¡LE DOY TIEMPO A LOS DE LA PRISIÓN DE BLACKGATE PARA QUE SE OCUPEN DE TI!
¡IDIOTA!
¡YA DEBERÍA ESTAR FUERA DE COMBATE! PUEDE QUE LA HAYA SUBESTIMADO. ¡PUEDE QUE NI SIQUIERA LE AFECTE!
¿TE DAS CUENTA DE LO QUE HAS HECHO?
¡MI BEBÉ...!
¡HAS CONDENADO A MI BEBÉ A MORIR!

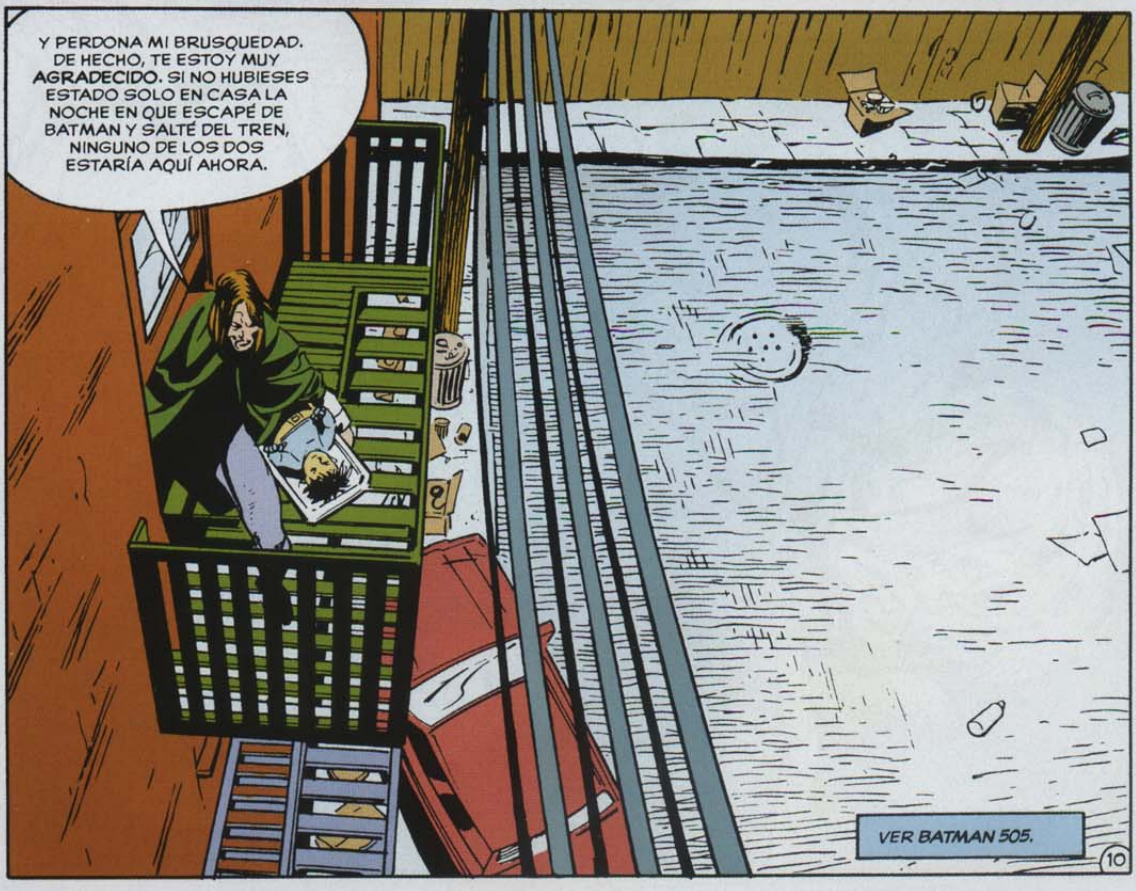
ENTERNECEDOR, ¿VERDAD? VEAMOS QUE SUCEDIÓ DESPUÉS.

Los meses pasaron, y de repente, una noche de luna llena y estrellas brillantes...

...Nació un niño.

Una masa de arcilla. Ni chico ni chica. Apenas humanoide.
Mi bebé. ¡Nuestro bebé! ¡Querido como ninguno!

¡QUE BONITO! ESO ERAS TÚ... UNA MASA GOTEANTE DE ARCILLA... ¡Y MÍRATE AHORA! ¡UN NIÑO PERFECTAMENTE FORMADO! MAMÁ HA DEBIDO ENSEÑARTE TODOS SUS TRUCOS PARA CAMBIAR DE FORMA.
¡BUAAAH!



VER BATMAN 505.

¿BEBÉ? ¿QUÉ BEBÉ?
¡DÍMELO!

PRESTON PAYNE Y YO TUVIMOS UN NIÑO. HACE UN PAR DE NOCHES... LE DEJAMOS DURMIENDO MIENTRAS DÁBAMOS... UNA VUELTA.

"CUANDO REGRESAMOS..."
¡ALGUIEN HA ESTADO AQUÍ!

"EL BEBÉ HABÍA DESAPARECIDO... MI DIARIO. HABÍA UNA NOTA PARA NOSOTROS..."

LLAMAD AL 2377 DE GOTHAM EN DOS HORAS SI LE QUERÉIS DE VUELTA

LE LLAMAMOS... ¡DIJO QUE SI TE MATÁBAMOS Y SECUESTRÁBAMOS A UN CRETINO LLAMADO... ETCHINSON... NOS DEVOLVERÍA AL BEBÉ!
¿DÓNDE? ¿DÓNDE TENÍAIS QUE ENCONTRAROS?

ESQUINA DE MAGENTA CON V...

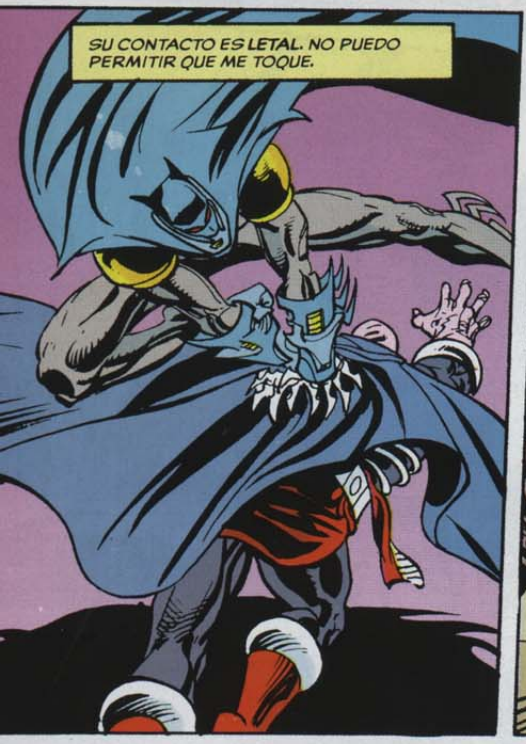
BUENO, LOS DOS SABEMOS QUE TU PAPÁ PUEDE SER MUY MALO, Y DESDE LUEGO, NO QUEREMOS QUE ME DERRITA...
...ASÍ QUE VAS A TENER QUE ESPERAR AQUÍ HASTA QUE VENGA A RECOGERTE.
¡SÉ UN BUEN CHICO!
¡AQUÍ ES DONDE DIJO ESE TIPO...!
VINTO
BIEN HECHO, SEÑOR CLAYFACE. AÚN NO HAY RASTRO DE SU SEÑORA, PERO ME ALEGRO DE QUE AL MENOS USTED HAYA SIDO PUNTUAL.
EL COCHE ESTÁ ABIERTO. PONGA A ETCHINSON DETRÁS.
NOLAN'S NOVELTIES
¿DÓNDE ESTÁ MI HIJO?
LE TENDRÁ DENTRO DE UN MINUTO.
SI ESTÁ HERIDO...
¡CRÉAME, ESTÁ PERFECTAMENTE! ¡AHORA CAMINE HASTA EL OTRO LADO DE LA CALLE, MIRANDO EN LA OTRA DIRECCIÓN!

¡EN LA ESCALERA DE INCENDIOS, CLAYFACE! ¡TU HIJO ESTÁ ALLÍ!
¡RATA ASQUEROSA!
KRANCH!
¡NADIE SECUESTRA A MI HIJO Y VIVE!
¿PAPI?
LADY CLAYFACE SE DESMAYÓ ANTES DE TERMINAR, PERO SOLO PUEDE SER MAGENTA CON VINTON.

Y EL HECHO DE QUE SE TRATE DE GRAHAM ETCHINSON SÓLO PUEDE SIGNIFICAR UNA COSA. ¡QUE MATARIFE SECUESTRÓ A SU HIJO!
SI TENGO SUERTE, ME PODRÉ ENCARGAR DE LOS DOS.
¡A... ATRÁS! ¡YA TE HE DICHO DONDE ESTÁ TU HIJO!
¡PAPI! ¡PAPI!
¡NOS HAS CAUSADO MUCHO DOLOR A MÍ Y A MI MUJER, GUSANO! ¡AHORA TE VOY HACER SUFRIR A TI.!
MMM..
SNAP
¡VOY A HACERTE ARDER!
¡NO...!
14

¡NO VAS A QUEMAR A NADIE MÁS ESTA NOCHE, MONSTRUO!
ESPEREMOS QUE EL TRANQUILIZANTE QUE SE OCUPÓ DE SU ESPOSA FUNCIONE TAMBIÉN CON ÉL.
FWT
FWT
SWPPP

¡MI MUJER! ¿DÓNDE ESTÁ? ¿QUÉ HAS HECHO CON ELLA?
¡LO MISMO QUE ESPERO HACER CONTIGO! ¡DORMIRLA HASTA QUE LAS AUTORIDADES SE ENCARGUEN DE ELLA!


SU CONTACTO ES LETAL. NO PUEDO PERMITIR QUE ME TOQUE.

¡PUEDE QUE ESTO NO ACABE TAN MAL COMO PARECÍA!
RNCH! RNCH! VRMM!

¿¡QUÉ DE...!?
¡FUERA DE LA CARRETERA! ¡MUÉVETE!

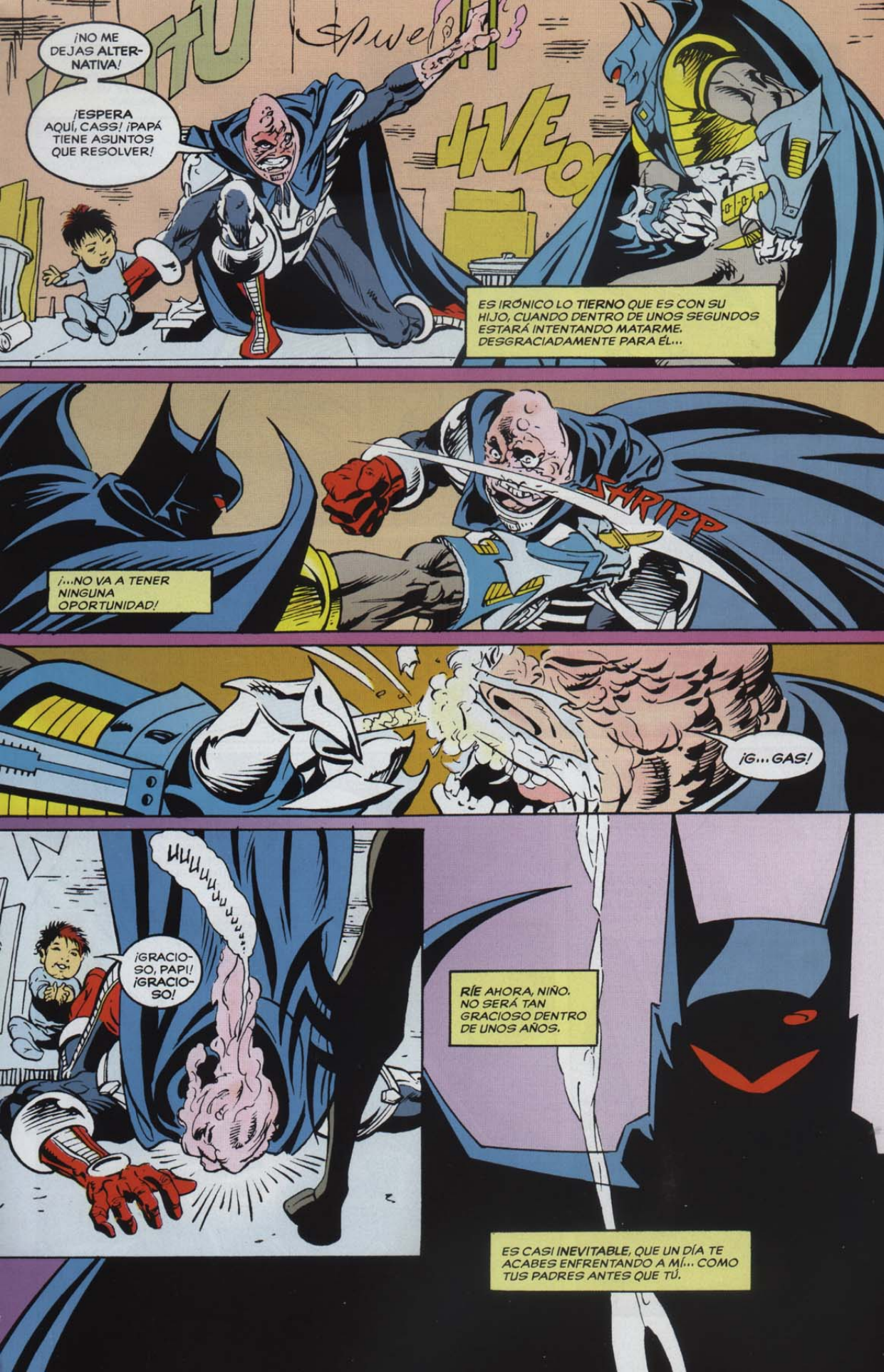
AAGH!

¡PAPI! ¡PAPI!
¡CASS! NO TE MUEVAS! ¡QUÉDATE DONDE ESTÁS!
¡PARECE QUE TIENE LA PIERNA ROTA! ¡NO VA A IR A NINGÚN LADO! MATARIFE VA HACIA LA CIUDAD. PUEDO PILLARLE EN EL TÚNEL.
¡VOLAR, PAPI! ¡VOLAR!
¡NO! ¡NO PUEDES VOLAR! ¡QUÉDATE AHÍ!
¡SÍ, PAPI! ¡VOLAR! ¡VOLAR!
¡POR FAVOR, CASS ESPERA! ¡YA VOY!

¡CLAYFACE NO LLEGARÁ A TIEMPO! ¡EL CHICO VA A SALTAR!
¿VES? ¡COMO MAMI! ¡VOLAR!
¡PAPI!

WAAAAA!
KZAKK!

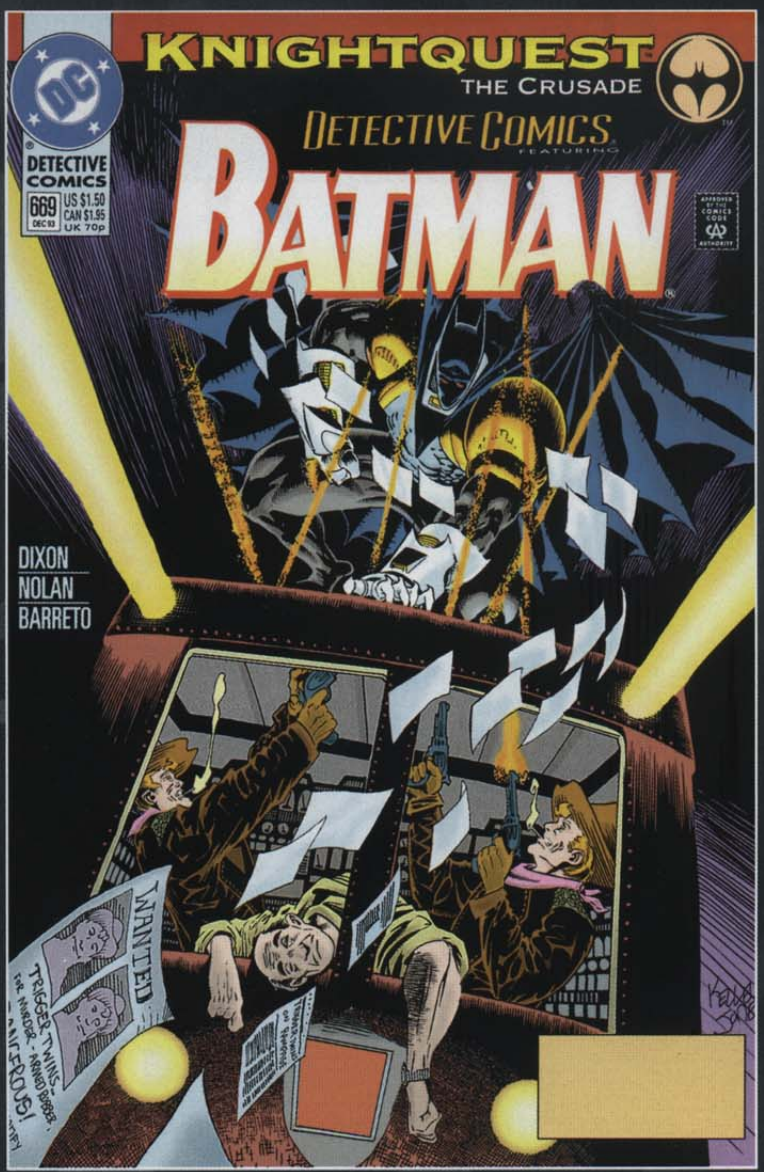
¡CASS!
¡OH, CASS! ¡GRACIAS A DIOS! ¡GRACIAS A DIOS!
¡HOMBRE MALO, PAPI! ¡HOMBRE MALO!
ESTOY DE ACUERDO CONTIGO, HIJO. ¡PERO NO ESTA NOCHE!
¡TE DEBO UNA BATMAN! ¡PERO NO CREAS QUE TE VOY A DEJAR DETENERME! ¡INCLUSO CON LA PIERNA ROTA, PELEARÉ CONTIGO!
NO TIENE SENTIDO, PAYNE. TU MUJER ESTÁ DETENIDA. SABEN DONDE ESTÁ TU CUEVA. Y YO NO SOY UN EXPERTO, PERO DIRÍA QUE TU HIJO NECESITA ATENCIONES ESPECIALES, QUE NO LE PODRÁS DAR VIVIENDO UNA VIDA DE FUGITIVOS.
¡DEJA A MI HIJO FUERA DE ESTO! ¡PASE LO QUE PASE, NO CRECERÁ EN UNA INSTITUCIÓN! SIENDO EL HAZMERREÍR DE LA ASÍ LLAMADA GENTE DECENTE.
¡MI HIJO Y YO SEREMOS LIBRES!
HE DEJADO ESCAPAR A UN ASESINO EN SERIE PARA SALVAR SU VIDA, PAYNE. TE IRÁS DE AQUÍ EN UN COCHE PATRULLA O POR ENCIMA DE MI CADÁVER.


¡NO ME DEJAS ALTERNATIVA!
¡ESPERA AQUÍ, CASS! ¡PAPÁ TIENE ASUNTOS QUE RESOLVER!
ES IRÓNICO LO TIERNO QUE ES CON SU HIJO, CUANDO DENTRO DE UNOS SEGUNDOS ESTARÁ INTENTANDO MATARME. DESGRACIADAMENTE PARA ÉL...
SHRIPP
¡...NO VA A TENER NINGUNA OPORTUNIDAD!
¡G... GAS!
¡GRACIOSO, PAPI! ¡GRACIOSO!
RÍE AHORA, NIÑO. NO SERÁ TAN GRACIOSO DENTRO DE UNOS AÑOS.
ES CASI INEVITABLE, QUE UN DÍA TE ACABES ENFRENTANDO A MÍ... COMO TUS PADRES ANTES QUE TÚ.

S.T.A.R. LA
EN UN MUNDO PERFECTO, EL NIÑO SALDRÍA ADELANTE, PERO ESTO ES GOTHAM. OLVÍDALO, NO ES MI PROBLEMA.
EN CUANTO A GRAHAM ETCHINSON...
...TIEMBLO AL PENSAR EN LO QUE LE VA A PASAR.
AG GGGHHH!
¿YA ESTÁS DESPIERTO, GRAHAM? Y ESPERO QUE LISTO PARA TU ORDALÍA.
GRITA TODO LO QUE QUIERAS. POR CIERTO, ESTAMOS MUY, MUY SOLOS.
SPRANG MINING EQUIPMENT
¿TE GUSTA MI PEQUEÑA MÁQUINA DE LA MUERTE? LA CONSTRUÍ PARA LA TÍA-ABUELA ALICE HACE UN PAR DE AÑOS, PERO LA VIEJA BRUJA SE MURIÓ DE CAUSAS NATURALES Y NUNCA PUDE PROBARLA.

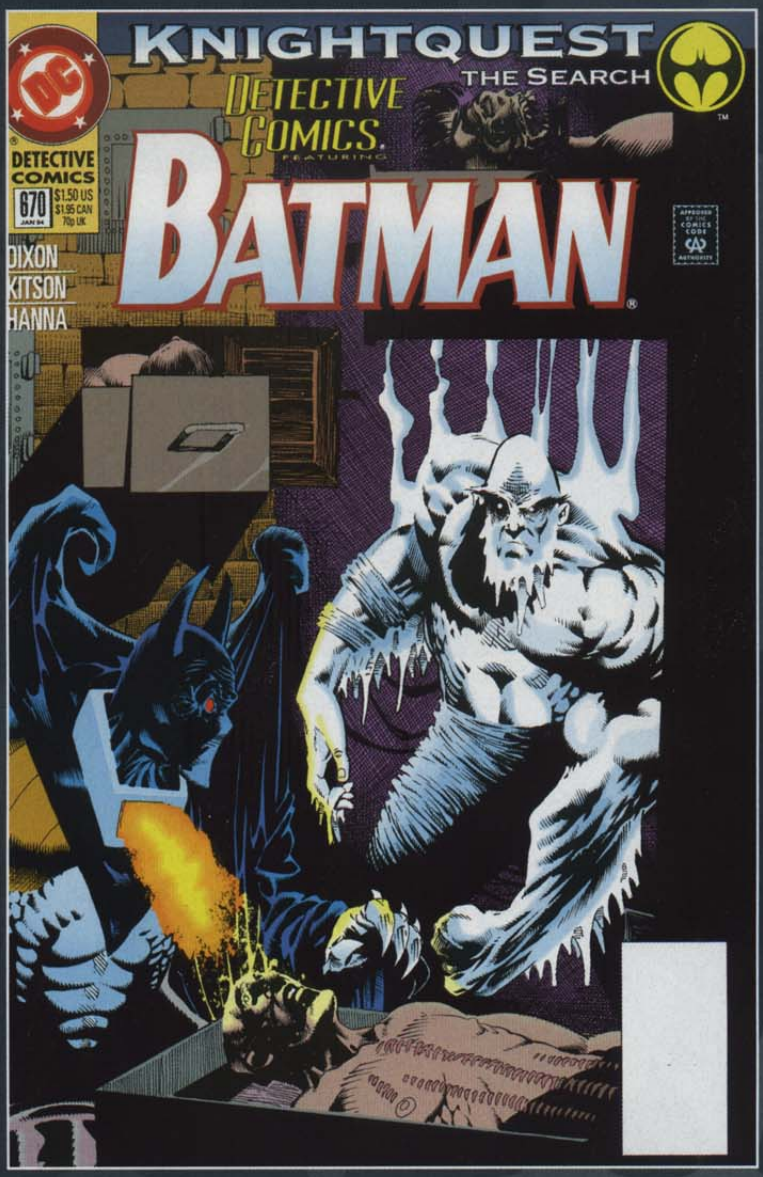
¡INGENIOSA, PERO SIMPLE!
LA VÍCTIMA, EN ESTE CASO TÚ, YACE SOBRE SU ESPALDA EN UNA CAMA DE CLAVOS... LO JUSTO PARA QUE NO SE CLAVEN DEMASIADO...
BASTANTE DOLOROSO. PERO ESO SÓLO ES EL PRINCIPIO...
...CADA HORA, EL MECANISMO PATENTADO, ACOPLADO A UN RELOJ, IRÁ SOLTANDO UN PESO.
¡ESTÁS LOCO, MATARIFE! ¡COMPLETAMENTE LOCO!
¡NO DIGAS SANDECES! ¿PODRÍA UN LOCO HABER CONSTRUIDO ALGO ASÍ?
¡MEDIANOCHE! OBSERVA...

FIN DEL EPISODIO



DETECTIVE COMICS Nº 669.

BATMAN



DETECTIVE COMICS Nº 670.

Orquídea Negra™

Neil Gaiman

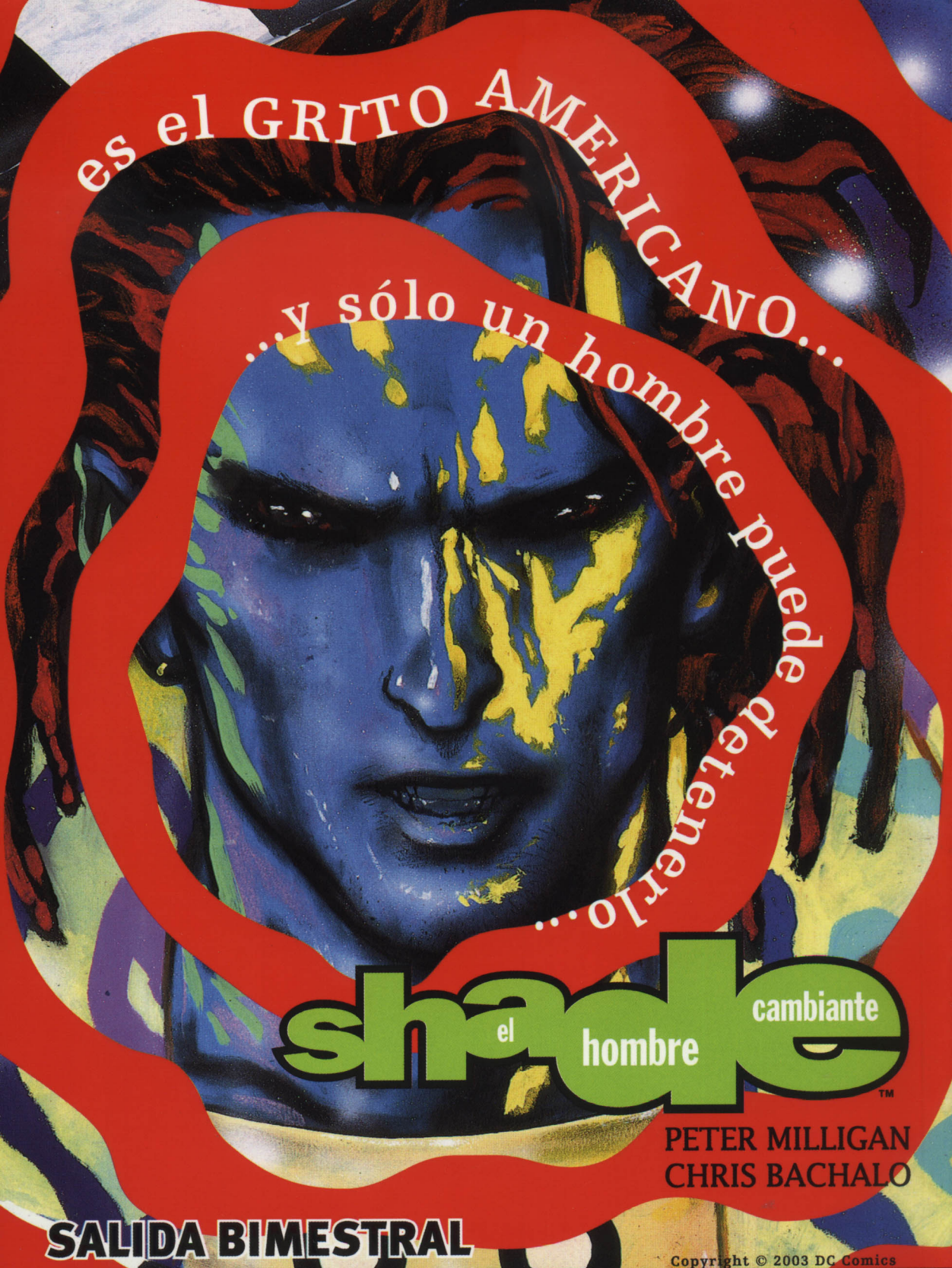
Dave McKean

"No existe nada parecido a una Orquídea Negra"

VERTIGO

PLANETA DeAGOSTINI®

www.planetadeagostinicomics.com Búscalo en tu quiosco o librería especializada o solicítalo a nuestro Servicio de Ventas por Correo: Apartado. de Correos 24.341. 08080-Barcelona. Tel.: 93 250 07 68 o en: www.planetacomic.net



Copyright © 2003 DC Comics

VERTIGO
PLANETA DeAGOSTINI®
www.planetadeagostinicomics.com
Búscalo en tu quiosco o librería especializada o solicítalo a nuestro Servicio de Ventas por Correo: Apdo. de Correos 24.341. 08080-Barcelona. Tel.: 93 450 07 68 o en: www.planetacomic.net
10021
9 788467 416930
3,50 euros.

PROGRAMAS RG

programasrg.blogspot.com.es